

CHILE OBTUVO SU PRIMER TRIUNFO

Ayer derrotó a Ecuador por 6 a 3 en el match que sirvió de inauguración al C. Sudamericano Extraordinario de Fútbol

70 mil personas se congregaron en el Estadio Nacional y la suma que se recaudó alcanzó a \$ 537.608.80

CHILE Y ECUADOR inauguraron ayer en el Estadio Nacional el Campeonato Sudamericano Extraordinario de Fútbol, torneo organizado por la Federación Nacional, al celebrar su primer cincuentenario.

El enorme entusiasmo advertido entre los aficionados al popular deporte por tan importante competencia se vio claramente reflejado en la recaudación obtenida y que alcanzó a \$ 537.608.80, suma que pagaron 56.223 personas, sin contabilizar el movimiento de abonos. Este récord es un record para nuestro primer coliseo, y un síntoma claro del éxito que adquirirá el certamen que cumplió con tan buenos auspicios su fecha inicial.

Desde mediodía, se dividió un notable ajetreo de toda clase de vehículos ocupados y repletos por un público que no hizo caso al intenso calor emanante, para dar paso a la atracción indiscutible que significaba ver el debut del equipo chileno. El resultado del partido, ampliamente favorable a nuestra representación, aunque sin que su performance haya satisfecho del todo, era en verdad esperado, pero se deseaba conocer hasta dónde llegaría la resistencia de los ecuatorianos.

La organización del espectáculo en general, estuvo bien, abarcando este aspecto a los medios de movilización y al orden habido en el mismo recinto. Pudo advertirse la presencia de numerosos exámbulos en el interior de la cancha, como también la innovación que significó el colocar el tablero de pinta a una altura alrededor del campo. Esta vista panorámica, nos hizo recordar los históricos Campos de Sports de Nueva York, el clásico escenario de las contiendas de hace años cuando el entusiasmo por el fútbol, era bastante inferior al que existe hoy.

ESCUELA DE MINAS (3)

COLO COLO (2)

Se dio comienzo a la reunión con el encuentro a cargo del equipo especial de Colo Colo y el team de la Escuela de Minas de Copiapó. La victoria se la adjudicaron mercedamente los visitantes por el score de 3 a 2, luego de un partido que asumió fases de interés.

Formaron así: ESCUELA DE MINAS (amarillo y verde): Acevedo; Rissel y Pastene; González, Urra (capitán) e Illanes; Godoy, Montecinos, Oñeri, Uribe y Cerdas.

COLO COLO (blanco): Frigge, Bascuñán (capitán) y Farías; Cruz, Romo y Machuca; Zúñiga, Rojas, Galleguillos, Plaza y Navarro.

En el primer período el cuadro de Copiapó colocó dos goles por intermedio de Oñeri y Pastene. Los blancos convirtieron uno y su autor fue Plaza. En la etapa final Oñeri consiguió el tercer punto de la Escuela de Minas y Navarro, el segundo de Colo Colo.

LA CALETA (3)

Servió de semifinido el partido final del Campeonato Regional de Fútbol Amateur, entre los seleccionados de las Asociaciones de Santiago y La Calera. En realidad el score de 3 a 2 a favor de los visitantes no refleja lo que sucedió en la cancha, ya que fueron inmensamente superiores y dominaron a voluntad durante los dos tiempos.

Una diferencia de tres goles habría sido lo más justo. El team visitante exhibió un juego de cierta calidad, mayor rapidez y entendimiento, mientras que en las filas del equipo metropolitano no se vio nada digno de destacarse. El arbitraje del señor Alfonso Alarcón, adoleció de varios errores que desgraciadamente fueron unilaterales en favor de Santiago, Urrutia

CUADRO DE HONOR

Los equipos de Chile y Ecuador tuvieron su mejor hombre en los siguientes "players" que incluímos en nuestro "Cuadro de Honor":

Chile: CLAVERO.
Ecuador: GARNICA.

PUNTOS DEBILES: LOS WINGERS

LIVINGSTONE. — Estuvo en un mal día, indudablemente. Pudo evitar dos de los tres goles. Le notamos con poco ánimo. Sin embargo, siempre será el gran crack de nuestro fútbol.

BARRERA. — No incurrió en errores graves, pero sus rechazos espectaculares afectan a los nervios de los fanáticos. Cumplió bien las instrucciones que se le dieron.

KLEIN. — Lento, como es siempre, fue un zaguero eficiente, mientras el adversario no eludió su custodia.

HORMAZABAL. — En los primeros 45 minutos resultó el mejor jugador del cuadro local. Fue el crack que influyó en que Colo Colo saliera campeón. Baló enormemente su rendimiento en la etapa final, como consecuencia, seguramente, de sus dolores al apéndice.

ATAGLICH. — No satisfizo su rendimiento frente a una línea delantera que no era de las más peligrosas. Es valiosa su inclusión, sin embargo, por el peligro que encierra su fuerte shot, sobre todo en los corners en donde se convierte en forward, siendo copado su puesto por el interior del lado por el que sale la pelota.

LAS HERAS. — Prácticamente no lo vimos en el partido con excepción de cuando dejó el balón en los pies de Mendoza, lo que costó un goal a Chile. Fue opaca su labor.

PIÑERO. — Demostró no poseer "clase" para partidos internacionales. Hizo jugadas muy simples a pesar de tener un interior de lujo.

CLAVERO. — Una revelación. En entrenamientos, ni tampoco en la competencia oficial, había rendido lo que ayer. Ganoso, inteligente, destacó calidad. El crack vifamarino fue el punto alto del cuadro chileno.

ALCANTARA. — Poco oportuno en sus intervenciones. A veces, no se supo colocar. Todo esto, a pesar de los tres goles que hizo. Su condición de scorer la mantiene.

CONTRERAS. — En los 20 minutos en que actuó se comportó bien, aunque no como en sus mejores tiempos. Su remplazo fue provechoso.

VERA. — Siguió en méritos a Clavero. El crack penquista está en la plenitud de sus formas. Se desprende de la pelota en el momento preciso y conoce su puesto. Además, es un shooter de calidad.

MEDINA. — Deficiente. El cuadro nacional dejó la impresión de que necesita otros punteros. Armingol podría substituir, perfectamente, a Piñero, y Castro a Medina, sobre todo si el interior del lado izquierdo es Vera, que es lo que se desea.

resultó el punto alto en el team visitante.

Alinearon de la manera siguiente: LA CALETA (Azules): Nñes; Campos y Ponce; Briceño, Valencia (capitán) y Arredondo; Orellana, Valdivia, Urrutia, Leks y Mandiola.

SANTIAGO (blancos): Valencia; Mendoza (capitán) y Verdugo; Bravo, Aguilar y Ortiz.

Moya, Quezada, Inostroza, Ponce y Barzaga.

A los 11' abrió la cuenta Inostroza, igualando a los 23' Leks. A los 31' Inostroza puso ventaja, pero restando 10 minutos para el término de la etapa inicial Valencia decretó la igualdad. En el segundo tiempo,

(PASA A LA PAGINA 3)



DURANTE EL PRIMER TIEMPO. — Mejías, half, despeja con golpe de cabeza, frente a Zurita y Alcántara. La pelota irá donde Contreras quien, posteriormente, no la aprovechó. El match tuvo un desarrollo de discreto interés y fué dirigido con corrección por el árbitro internacional de Argentina, don Bartomé Macías. El referee visitante cumplió su cometido, no obstante tener una afección al estómago.

GANARON LOS NUESTROS, PERO RINDIENDO SU MAXIMO

DE NUEVO EL Estadio Nacional nos ha brindado el espectáculo de un triunfo chileno que la lógica lo estaba señalando, sino constatar mas bien la verdadera capacidad que estaba en condiciones de demostrar este mismo conjunto, capacidad que podía dar margen a deducciones mas o menos positivas con respecto a las posibilidades mismas que le asisten en el certamen local y especialmente cuando los chilenos enfrenten a equipos de tan considerable rendimiento técnico como los de Argentina, Uruguay y Brasil.

En la Historia del Fútbol Sudamericano, se ha registrado ayer, un tercer encuentro entre los equipos representativos de Chile y Ecuador.

Fue en 1939, en el Campeonato de Lima cuando los ecuatorianos debutaron en el Sudamericano realizado allí, en donde les correspondió una actuación discreta, propia de debutantes en certámenes de tanta importancia. Mas tarde, en 1941, fueron huéspedes de nuestros y aun que en esa oportunidad revelaron progresos, nada pudieron tampoco frente a la capacidad de los mejores cuadros sudamericanos. En 1942 — manteniendo una continuidad que habla mucho en favor de su afán de progreso deportivo — Ecuador estuvo de nuevo presente en una competencia sudamericana, con triunfos en aquella oportunidad — de bien poco grado te-

mente bien, toda nuestra atención se fijó en toda la línea — en un peligroso rival de los nuestros, que sólo lograron imponerse por la diferencia mínima.

Ayer, hemos estado de nuevo frente a un equipo que representa fielmente la capacidad del fútbol ecuatoriano. Y naturalmente que debemos, dejar constancia, antes que nada, que no ha sido el que vimos, un cuadro que estaba solo en posesión de ciertas condiciones de rapidez y de entera moral, como fue el que nos vimos en 1941, sino frente a un equipo en toda la extensión de la palabra, poseedor de una serie de condiciones que lo hacen constituirse si no en un aspirante al título máximo, por lo menos a una actuación que ha de obligar a todos los cuadros que intervienen en este certamen, a emplearse en todos sus recursos, si no desean sufrir una sorpresa desagradable.

Realizando una labor tesonera, a la cual parece no ser ajeno el apoyo decidido de las esferas gubernativas, el fútbol ha logrado carta de ciudadanía en el Ecuador. Y se ha estimulado su progreso. Prueba de lo

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

Más de medio millón

La recaudación total en la fecha inaugural del torneo sudamericano extraordinario de fútbol que se efectuó ayer en el Estadio Nacional alcanzó a 537.608.80 pesos, no estando considerada en esta cifra la suma aproximada de 50 mil pesos, que corresponde a la parte proporcional de los abonos vendidos con anterioridad a la iniciación de la competencia. Pasaron su entrada 56.223 personas.

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro

que decimos, es lo que nos revela ayer el cuadro que capitanea Gómez: un juego asociado, ponderable, rapidez de desplazamiento, más solidez en algunas líneas que en otras, y en general una buena concepción del juego. Y de aquí que durante los pasajes del encuentro — aún cuando los de casa primaron en la mayor parte de su desarrollo — fuera un cuadro contendiente de los nuestros, y de aquí también que el score tuviera hasta los diez primeros minutos del segundo tiempo alternativas, que pusieron una nota emocionante en el ambiente del Estadio, y un poco de desilusión en el público que veía que el cuadro



CABEZAZO Y GOAL. — Livingstone no ha salido bien y Las Heras, como puede verse, no alcanza a saltar. Mendoza sin apremio, provocó el empate a tres.

SCORES

Cumplido el primer partido del Campeonato Sudamericano Extraordinario de Fútbol, la posición de los scores es la siguiente:

CON 3 GOLES: Juan Alcántara, de Chile.

CON UNO: Raymondí, J. L. Mendoza y Jiménez, de Ecuador; Vera, Clavero y Hormazabal, de Chile.

PERDIENDO IMPRESIONARON BIEN

MEDINA. — Está considerado como el mejor guardavallas de Ecuador y, en realidad, responde a este concepto. Sin ser espectacular, observa una sobriedad excesiva en sus intervenciones. El primer gol de Alcántara lo sorprendió. Acusa inseguridad de manos.

VILLAGOMEZ. — Sin contar con un físico apropiado, muestra vehemencia en la acción. El más recio de los defensores ecuatorianos.

ZURITA. — Cubrió la zona encargada a su custodia con efectividad, desplazándose con buen sentido de oportunismo. Ayudado por Mejías, estuvo en varias ocasiones las arremet

Adultos e infantiles practican con todo entusiasmo los deportes en la Empresa "Beltrán Ilharrebord e e Hijo Ltda."

ESTA EMPRESA DE CURTIDURIA Y FABRICA DE CALZADO, PRESTA UN DECIDIDO APOYO A SUS OBREROS DEPORTISTAS. — FUTBOL, BASQUETBOL, CICLISMO, Y BOX. — VEINTICINCO AÑOS DE LABOR LLEVA EL "BELTRAN ILHARREBORDE F. C."

Pocos son los grupos humanos que se escapan a este movimiento general que hay en todas partes, alrededor de las prácticas deportivas.

Dondequiera que existe un núcleo de hombres, allí el deporte sienta sus reales con todos sus

beneficios para quienes lo practican.

En la fábrica, en los colegios en las universidades, en los barrios, las entidades deportivas se multiplican, impulsadas por el entusiasmo, particular, y contando otras con el apoyo de organismos o instituciones que comprenden que estas sanas prácticas son de aquellas que deben estimularse y ayudarse como un medio de mejoramiento físico y moral de la raza.

En la Curtiduría y Fábrica de Calzado Beltrán Ilharrebord e e Hijo Ltda., situada en la Avenida Recoleta 1730, los varios cientos de hombres y mujeres que allí se ganan el sustento diario con "el sudor de su frente", han organizado desde hace años, una institución deportiva que puede ser citada como modelo en su género. Y, naturalmente esta idea que hace más de 25 años surgió entre ese conjunto de trabajadores, encontró un eco comprensivo en los altos jefes y los dueños de la Empresa, que de inmediato la apoyaron con todo entusiasmo, aportando no sólo el estímulo moral que significa estar cerca de estas actividades del personal de la Empresa, sino una decidida cooperación material que se ha venido revelando a través de un cuarto de siglo, en la donación



Don Juan Pagola, el fuerte pugilista profesional, pertenece a las filas del Club Beltrán Ilharrebord e e Hijo.



Don Juan Pagola, hace entrega de una valiosa Copa al ganador de la Maratón del Dieciocho de Septiembre, E. Azagra.



Cuatro buenos "sprinters" del Ilharrebord e e Hijo: Poblete, Banda, Rojas y Lorca.

de todos los útiles necesarios para las prácticas deportivas, arrendamiento de canchas, donación de premios, etc.

EL CLUB "BELTRAN ILHARREBORDE"

El 5 de abril de 1919, se fundó el Club Deportivo "Beltrán Ilharrebord e e Hijo", entidad que dedicó sus primeros afanes, a la práctica intensiva del fútbol que contó con varios equipos que actuaron en las competencias en que intervino un gran número de entidades congeneres. Los esfuerzos de la institución se vieron coronados con la adquisición de valiosos estímulos, y títulos, que hoy engalanan la secretaría del club.

Con el correr del tiempo, fue necesario agregar nuevas actividades, a lo que en un principio fue sólo un club de fútbol. Se fundaron las ramas de atletismo, ciclismo y basquetbol, y, en especial se dio vida, a las ramas infantiles que han despertado a la entidad muchas satisfacciones. La Sección Infantil, quedó fundada el 2 de julio de 1941.

Cuenta el Club "Beltrán Ilharrebord e e Hijo", con las siguientes ramas:

Fútbol.— Tres equipos adultos y cuatro infantiles. En estos últimos hay uno infantil, uno juvenil, dos de división especial, y durante algunos años actuaron en las competencias de la Asociación. Santiago, pero más tarde sus actividades fueron orientadas hacia la concentración de encuentros amistosos con clubes de Santiago y los alrededores de la capital.

Estos equipos generalmente desfilan en las actividades en la cancha del Patronato San Ramón y del Gold Star, que la Empresa Ilharrebord e e Hijo, arrienda para su personal.

Los equipos juveniles están integrados, por lo general, por hijos de obreros que trabajan en la Empresa. La formación de estos cuadros en el último año ha sido la siguiente:

Primera Infantil: Pedro Vivanco (capitán), Luis Riveros, Eugenio González (scorer), Alberto Jofré, Humberto Labraña, Luis Martínez, Andrés Zelada, Alberto Olivares, Sergio Aliaga, Hernán Díaz y Sergio Acuña.

Juvenil: Andrés Pignatelli (capitán), Angel Marticorena, Alfredo Ortiz, Andrés Méndez, Octavio Rojas (scorer del año 1944), Luis Alegre, José Ignacio Muñoz, José Moreno, Julio Zamorano, Jorge Miranda, Gilberto Campos, Guillermo Muñoz, Raúl Flores, Humberto Acuña, Guillermo Cataldo y Ernesto Iturriaga.



Equipo de División Especial del Club Beltrán Ilharrebord e e Hijo, que ha tenido un brillante desempeño en la última temporada.

División Especial: Carlos Banda (capitán), Luis Mujica, Edo. Riveros, Dante Cerruti (scorer de 1944), Antonio Ribot, Onofre Ramírez, Jorge Manríquez, Andolfo Abasco, Raúl Villagrán, Raúl Cartagena, Luis Cartagena, René Valenzuela, Manuel Mardones, Mario Mansilla, Gregorio González y Luis Flores.

Basquetbol.— Cuenta el Club "Beltrán Ilharrebord e e Hijo", con tres equipos que actúan en la Liga Conchalí, y que han tenido una destacada actuación en diversas competencias, especialmente en la competencia Relámpago, realizada el 18 de septiembre último.

Capitanes los tres equipos: Raúl Rojas, el primero; Luis Cartagena, el segundo, y Edo. Riveros, el tercero.

Este año integraron estos cuadros los siguientes jugadores:

Primer equipo: Pompilio Chica, Carlos Letelier, Raúl Ahumada, Enrique Rojas, Tulio Valprea.

Segundo equipo: Fernando Pinto, Emilio Guzmán, Carlos Toro, Luis Cartagena, Jaime Lora, Augusto Zamorano.

Tercer equipo: Pedro Guzmán, Juan Gálvez, Carlos Banda, José Gálvez, Ernesto Collao, Segundo Carvallo, René Muñoz, Gregorio Contreras, Pedro Ramírez, Guillermo Ramírez, Edo. Riveros y Angel González.

Atletismo.— Por los talleres de la Empresa Ilharrebord e e Hijo, han pasado buenas figuras del deporte nacional. Luis Celis, quien fuera un gran corredor de fondo, varias veces internacional, y en esta Empresa, desde hace muchos años; Manuel Plaza— sobrio del gran maratonista chileno— también valor destacado de nuestro atletismo, perteneció al personal de esta Empresa. En la última carrera de largo aliento, disputada el 18



Directorio del Club Deportivo de la firma Ilharrebord e e Hijo: L. Alegre, secretario; Guillermo Cataldo, secretario de partidos; Juan Pala, director; Angel Marticorena, secretario de prensa; Angel González, tesorero; Orlando Avila, director; Alfredo Ortiz, profesor; Sentados, Carlos Banda, vicepresidente; Marcos Molina, presidente, y Juan Pablo, prosecretario.

de septiembre, se reveló el joven fondista Edo. Riveros, quien se adjudicó la valiosa copa donada por el Gerente de la firma don Juan Pagola. Intervinieron en esta prueba, corredores como Poblete, Luis Vivanco, y Jaime Lorca.

Box.— En box, el Club Beltrán Ilharrebord e e Hijo, cuenta nada menos que con Nonato Contreras, varias veces internacional, mientras fue aficionado, y que hoy actúa en nuestro ambiente profesional. Contreras, trabaja en la firma desde hace más de diez años, y ha encontrado allí, según nos lo manifestó personalmente, toda clase de facilidades y ayuda en su carrera deportiva, de parte de sus jefes y de la Empresa misma.

Ciclismo.— Cuenta también la institución, con una sección ciclista, en la cual hay elementos tan destacados como Luis Cartagena, que ha ganado varias pruebas en certámenes de importancia.

EL DIRECTORIO

El Directorio del Club Deportivo Beltrán Ilharrebord e e Hijo, es el siguiente: Miembros Honorarios, Juan Ilharrebord e e Hijo, y Alberto Ilharrebord e e Hijo, a quienes el club, otorgó con ocasión de su 25.º aniversario, un valioso pergamino por su entusiasta colaboración a las actividades de la institución.

Presidente, don Juan Alegre; secretario, don Marcos Molina; vicepresidente, don Augusto Zamorano.

Directorio de la Sección Infantil: Presidente, don Marcos Molina; vicepresidente, don Luis Alegre; tesorero, don Angel González; secretario de partidos, don Guillermo Cataldo y don Carlos Banda. Delegados ante la Asociación de Basketball de Conchalí, don Eduardo Azagra y don Juan Gálvez.

Aparte de los numerosos partidos en que ha intervenido el club, y que le han valido el adjudicarse las Copas Iberia, Juan Pagola y otros trofeos, la institución realiza— con el apoyo económico de la firma— interesantes festivales deportivos para el día de los miembros honorarios, para el 5 de abril y en otras fechas, en que se pone siempre de manifiesto el espíritu de camaradería que reina en la institución.



Equipo Juvenil del Club Beltrán Ilharrebord e e Hijo.

EN EL ESTADIO LO SAEZ, EMPLEADOS Y OBREROS DE LA CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA. REALIZAN UNA INTENSA LABOR DEPORTIVA

La Liga Obrera de Deportes y el Club de los Empleados son instituciones que cuentan con varios cientos de afiliados.— La Empresa apoya decididamente las iniciativas deportivas de su personal



Dirigentes y delegados de la Liga Eléctrica de Deportes y del Sindicato Industrial de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda.

La Compañía Chilena de Electricidad Ltda. mantiene un Departamento de Bienestar, que ha venido realizando una interesante labor destinada a complementar la estricta aplicación de la legislación social que actualmente nos rige.

Al lado del Servicio Social y de las actividades de Extensión Cultural, los Deportes ocuparán un lugar de preferencia en el conjunto de las actividades realizadas por el mencionado Departamento.

La línea de acción de esa importante repartición de la Compañía—repartición que en más de una oportunidad ha sido citada como ejemplo y sirvió de modelo a otras reparticiones congeneres de grandes empresas industriales y comerciales— se mantiene vigorizada y ampliada con renovadas iniciativas que tienden a dar a los miles de obreros y empleados que trabajan en esa Empresa, el mayor bienestar posible.

LOS DEPORTES

El Estadio Lo Sáez de la Compañía Chilena de Electricidad, mantiene para su personal de obreros y empleados, es el eje de una intensa labor deportiva entre este personal.

Mientras entre los obreros está organizada sobre sólidas bases la Liga Eléctrica de Deportes, entre los empleados hay un Club Social y Deportivo que también efectúan una obra interesante no sólo en el aspecto deportivo, sino también en el aspecto cultural y social.

lances amistosos que las instituciones afiliadas a estas Direcciones realizan en ese campo. La cancha principal del Estadio Lo Sáez es una de las mejores de la capital gracias al cuidado esmerado a que la sociedad la administración del Estadio.

Una magnífica cancha de basquetbol iluminada para la disputa de partidos nocturnos, también rodeada de tribunas; una buena pista atlética de ensayo, fosos para saltos y secciones especiales para lanzamientos, varias canchas de rayuela, al fondo un magnífico parque con plantas de grandes árboles y jardines, y en el centro, una piscina infantil, completan el panorama de este Estadio, que cuenta también con amplios servicios higiénicos y una casa-habitación para el mayor confort.

En este campo de deportes, que ocupan tanto los obreros como los empleados de la Compañía, se realiza una amplia labor deportiva que está financiada por la Empresa.

LA LIGA ELÉCTRICA DE DEPORTES

La presencia en la Compañía Chilena de Electricidad, de un núcleo trabajador de varios miles de personas, diseminadas en reparticiones que abarcan un amplio sector geográfico, hizo imprescindible la organización de una entidad matriz encargada de dirigir las actividades deportivas y más que de dirigirlas, de orientarlas y difundirlas.

Nació la Liga Eléctrica de Deportes, en la cual se encuentran afiliados ocho clubes de obreros, clubes que representan a diversas secciones de la Compañía. Estas instituciones afiliadas a la entidad matriz son: Construcción, Villavicencio, Casa de Máquinas, Administración, Medidores y Relays, Almacén Cueto, Maitenes y Subestaciones. Todas estas instituciones cuentan con tres equipos de fútbol, dos de basquetbol, equipos de rayuela y un buen núcleo de atletas.

En estas reuniones participan también— especialmente invitados— clubes de otras entidades obreras e instituciones oficialmente reconocidas por las dirigencias de Santiago.

ESTÍMULOS

La Compañía Chilena de Electricidad, aparte de financiar todo el funcionamiento regular del Estadio Lo Sáez, lo que significa la presencia de personal de empleados y obreros, dona constantemente apreciables sumas para premios destinados a los ganadores de las competencias anuales de los equipos que triunfan en las competencias especiales. A los deportistas más destacados, dona, asimismo, uniformes, útiles deportivos, propiamente dichos, a los alrededores de Santiago y jiras de más trascendencia como la que efectuó a comienzos de este año un núcleo de deportistas de la Liga a Concepción, visita que fué

retribuida más tarde por los elementos de la Compañía de Electricidad Industrial de esa ciudad.

UNA ESTADÍSTICA

He aquí una estadística que nos señala "grosso modo", la labor que se cumple en el Estadio Lo Sáez durante un mes:

Partidos de fútbol: 48; partidos de basquetbol: 8; partidos de rayuela: 32; torneos atléticos: 2; carreras por caminos: 1; velas boxeadoras: 2; jugadores de fútbol que actuaron: 1058; jugadores de basquetbol: 112; atletas que actuaron en los torneos: 248; boxeadores que actuaron: 35; deportistas que asistieron a los entrenamientos: 2.100; sesiones de la dirigencia: 11; directores asistentes: 115; familiares que visitaron el Parque: 4.200; público asistente a los espectáculos: 8.000 personas.

DIRECTORIO DE LA LIGA

El Directorio de la Liga Eléctrica de Deportes está constituido en la siguiente forma:

Presidente, don Humberto Barrera; vicepresidente, don Joel Retamales; secretario, don Manuel López de la Rosa; tesorero, don Manuel Morán; directores, don Luis Leyton y Juan Celis.

Delegados: Luis Báez, del Club Construcción; Adrián Guzmán, de Medidores y Relays; Enrique Muñoz, de Administración; Edificio; Ramón Ravello de Sub Estaciones; Alfredo Tamayo, de Casa de Máquinas; Néstor Guzmán, de Villavicencio; Ernesto Lara, de Máquinas.

NUOVO DIRETORIO DEL CLUB CICLISTA "CONDOR"

Damos a conocer la nómina del nuevo directorio del Club Ciclista "Condor":

Presidente, señor César Rau; vicepresidente, señor Guillermo Villalobos; secretario, señor Jorge Petzold; tesorero, señor Carlos Roto; prosecretario, señor Osvaldo González; profesor, señor Domingo Godoy; y delegados, señores Felipe Chacón y Ricardo Pacheco.

D. DELFIN HERNANDEZ ELEGIDO PRESIDENTE DEL UNION COCHRANE

El nuevo directorio del Deportivo Unión Cochran lo integran las siguientes personas:

Presidente, señor Delfín Hernández; tesorero, señor Miguel Campa; vicepresidente, señor Hernán Gatica; secretario, señor Braulio Bustos; prosecretario, señor Arturo Heredia; directores, señores Carlos Riculme, David Mondaca y Jorge Ovalle.

en disputa de un valioso trofeo donado por la Empresa.

Fútbol, basquetbol, tiro al blanco, tenis, rayuela, ping-pong y voleibol, son los deportes preferidos por los empleados, entre quienes hay elementos que en más de una oportunidad han representado a Chile en las competencias internacionales.

He aquí un panorama general de las prácticas deportivas entre el personal de empleados y obreros de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. Empresa que apoya esta iniciativa en forma decisiva y eficaz en la concepción de que con esta colaboración, constituye eficazmente al mejoramiento de la raza.

El fútbol uruguayo es muy hermoso, tal vez no tan eficaz como el argentino, pero juegan con su orgullo y con su escuela de maestros que los hace temibles. El público chileno los animará cariñosamente. Quien sabe si en esta oportunidad confirmen sus grandes condiciones y se consagran los laureles del primer puesto. El elenco brasileño va a ser el

Las posibilidades de cuatro países y algunas ideas para el progreso del fútbol local y de provincias

DECLARACIONES DEL SEÑOR RAFAEL SILVA

Don Rafael Silva Lastra, antiguo y destacado dirigente del Colo Colo, a propósito del Campeonato Sudamericano Extraordinario de Fútbol y del estado actual del popular deporte en nuestro país, nos ha formulado las siguientes declaraciones:

"Tres son los equipos que disputarán sin duda los primeros puestos: Argentina, Uruguay y Brasil. No me atrevo a anticipar los lugares de llegada, y esto que le pasa a todos, a la vez que le interesa al campeonato.

El equipo argentino es especialmente efectivo, veloz y cada uno de sus hombres tiene la medida justa de su responsabilidad y de su puesto. Ningún arquero debe decidirse cuando un forward argentino tenga el balón desde 40 metros, porque a esa distancia puede resultar algo desagradable. Este equipo es técnico y eficaz. Le saizo gran chance al triunfo.

Los uruguayos traen un gran cuadro, y seguramente el hecho de haberlo formado de pocos clubes, sea una verdadera ventaja, pues se entienden todos como viejas camaradas.

El fútbol uruguayo es muy hermoso, tal vez no tan eficaz como el argentino, pero juegan con su orgullo y con su escuela de maestros que los hace temibles. El público chileno los animará cariñosamente. Quien sabe si en esta oportunidad confirmen sus grandes condiciones y se consagran los laureles del primer puesto. El elenco brasileño va a ser el

Sólo hace algunos años nuestro fútbol se espacaba por verdaderas enseñanzas. Antes jugábamos fútbol muy vistoso, violento si se quiere, pero no eficaz.

Mis ideas para progresar en este deporte son sencillas y fáciles de realizar.

La Asociación o la Federación deberían llamar a los buenos jugadores que van jubilandos en estas actividades, y que tienen méritos suficientes para entrar a UN CURSO DE ENTRENADORES. A estos aspirantes, después de una sólida enseñanza, se les da un título de entrenadores oficiales y quedarían habilitados para dirigir clases de fútbol a nuestros jóvenes o en los CLUBES DE BARRIOS, naturalmente que con sus sueldos razonables. Y por lo que respecta a los clubes de barrio, que son nuestros, les he aconsejado que se constituyan en ASOCIACIONES CON PERSONALIDAD JURÍDICA, para que puedan en el futuro adquirir sus canchas pidiendo ayuda al Estado, a las Municipalidades, al comercio y a la industria. Estas Asociaciones también sus entrenadores oficiales.

Así creo que iremos organizando este deporte en forma ordenada y racional, y aprovechando sobre todo la iniciativa privada que en fútbol es admirable y a veces con caracteres de abnegación."

EL IBERIA REELIGIO COMO PRESIDENTE A D. ALBERTO CASSORLA

Damos a conocer la constitución de la nueva mesa directiva del Club de Deportes Iberia:

Presidente, señor Alberto Cassorla; vicepresidente, señor Clemente Miranda; secretario, señor Juan Ampuero; tesorero, señor Selin Sedán; prosecretario, señor Renato Arocas; directores, señores Luis Cibrera, Oscar Ruiz y José Las Heras; delegado de fútbol, señor Clemente Miranda; subdelegado, señor Selin Sedán; director técnico, señor Juan Marsal; presidente del basquetbol, señor José Haude; presidente de la rama infantil, señor Jorge Haude; y consejero, señor Luis Basilio.

SEÑOR AGRICULTOR:

ADQUIERA OPORTUNAMENTE LOS

ABONOS COMPLETOS "TARANTO"

para sus siembras de trigo, que fabricamos especialmente para estos cultivos.

Los abonos completos "TARANTO" significan:

- BUEN ABONO
- BUEN ENVASE
- PESO EXACTO
- MINIMO GARANTIDO de elementos fertilizantes
- ENTREGA RAPIDA

Fabricamos un abono completo "TARANTO" distinto para cada cultivo.

PARA CUALQUIER DATO CONSULTAR A LA

Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta

CASILLA 29-D — SANTIAGO — TEATINOS 220

Para la adquisición de nuestros abonos dirigirse a nuestros distribuidores:

GILDEMEISTER & CIA. LTDA.
Caja de Crédito Agrario.
Raab, Rochette, Roca y Cia. Ltda.

S.A.C. SAAVEDRA BENARD
Sindicato Nacional Vitivinícola.
Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno.



DAISY HOFFMAN — Una de las nadadoras más entusiastas de la capital. Reparó ayer, escoltando a la campeona Helen Nissen, en los 100 metros pecho. Demostró claros progresos.

MANIFESTACIONES INCONVENIENTES

Todo cuanto se haga por estimular a los jugadores que forman nuestro equipo representativo en este magno certamen, debe darse por bien empleado.

Pero de ahí a que se incurra en gastos desprovistos de criterio, y por sobre todo inconvenientes, aunque se hagan con la mejor intención del mundo, merece reparos. Ayer, por ejemplo, no sabíamos

por qué razón al iniciarse el segundo tiempo del partido, se llamó a Hormazábal hasta la central de transmisiones del Estado Nacional, para hacerle entrega de un maletín de viaje, seguramente por la actuación que le ha-

...respondido en el primer tiempo.
...pensamos que no es el Estado
Nacional repleto de público.
...sitio más apropiado para tal
estímulos. Cuando ante semejan-
te escenario se otorgan premios
a deportistas, cabría

Los organizadores del certamen a nuestro juicio, tienen la obligación de evitar tales inconveniencias que no hacen sino

HOLGADO TRIUNFO DE

SEGURA EN CARACAS
CARACAS, 15 (U. P.)—Francisco Segura Cano, venció al sábio alemán Wolfgang Ploch, por 6:1, 6:0.
En dobles, Segura y Leopoldo Martínez, ganaron al alemán y al argentino, por 6:3, 6:4, 6:3.

Segura demostró gran rapidez y seguridad en los servicios. Declaró a la United Press que estaba en espléndidas condiciones físicas.

CHAMPIONATO DE

CAUPOLICAN

COMPRENDE, SIN
ACTUAN EN LAS
TADIOS OFICIALES

DEO


portancia que tiene el torneo
e el fue el 18 de la presente

mañana inicia la Empresa
na Cóncon en la colchona
el Palacio de los Deportes In-
ternacionales. el Teatro Caup-
án.

La Empresa promueve el uso de la bicicleta al deporte de andar y de montaña. En Chile el ciclismo deportivo del catch ha crecido mucho en los últimos años, tanto que se están creando ruedas nacionales de catch compitiendo en los mejores luchadores nacionales.

les, así desde luego, con la colaboración de los mejores oríolos en este arte, como son Domingo Torres y Renato Briones "El Hor", hombres que ya han tenido

funciones de valor en
sociedades internacionales.



EL JUEVES: ARGENTINA CON BOLIVIA

DESPUES DEL MATCH DE AYER ENTRE CHILE Y ECUADOR, SE ADOPTO ESTE ACUERDO Y SE DEJO DE QUE COLOMBIA SE EXCUSO POR EL RECONOCIMIENTO DE SUS JUGADORES PARA ACTUAR EN PARTIDOS NOCTURNOS.—EN LA TERCERA FASE DEL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FUTBOL SE ENFRENTARON COLOMBIA CON CHILE Y ECUADOR CON BRASIL

Después del encuentro de ayer entre Ecuador y Chile, se adoptó en una de las sesiones del Estado Nacional los acuerdos de los distintos países que participan en el campeonato sudamericano de fútbol y que se celebrarán en la noche. Por derecho propio representarán a sus respectivos dirigentes en el Congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol, cuya reunión inaugural está fijada a las 19 horas del jueves 15.

En el acto, cuya convocatoria fue dispuesta en la asamblea realizada ayer, se acordó como primer punto buscar un acuerdo definitivo sobre la programación de la segunda etapa del torneo, a realizarse el miércoles —según los proyectos de la Federación chilena—, fecha en que actuarán, también de acuerdo con institución de la dirigente organizadora, los equipos de Argentina y Colombia.

SE EXCUSO COLOMBIA. Al igual que en la asamblea preliminar de ayer, Colombia explicó los motivos que impulsaban a no actuar ese día, dando como principal excusa el agotamiento físico en que se encuentran sus jugadores por el largo viaje que debieron cumplir para llegar a Chile, y en condiciones nada de cómodas. Entre tanto, el delegado de Argentina, doctor Daniel Pissone, manifestó que no existía de parte de él alguna para jugar al fútbol con el rival que indicaba la entidad chilena.

COLOMBIA. En la sesión concerniente a Colombia, cuyo representante también hizo presente que sus jugadores nunca habían intervenido en partidos nocturnos y menos podrían hacerlo en la preparación debida, los delegados chilenos solicitaron de los colegas bolivianos el asentimiento para fijar al equipo de ese país como fecha de su debut al fútbol por la noche y que actuarían en ellos contendores del conjunto argentino, en vez de ser el equipo colombiano.

El representante de Bolivia, señor Aladid Carrasco, que actúa como titular mientras llega a Santiago el doctor Galindo, presidente de la Federación de Fútbol de ese país, indicó que su equipo estaba en perfectas condiciones que el de Colombia, pues

que no ha sido, siquiera tomado en cuenta por la comisión de selección que tiene a su cargo la formación del equipo que nos representará en el Campeonato Sudamericano de Fútbol.

Estimo que todavía es tiempo de tomarlo en cuenta, aunque no alcanzará a actuar en los primeros encuentros, ya que tendríamos que someterse a los rigores del entrenamiento, serviría para los partidos de mayor peso ante los equipos más calificadas, como Argentina, Uruguay y Brasil.

Fernando Riera es uno de los jugadores más técnicos y de un dominio del balón notable, y se haría justicia a un jugador de su jerarquía, de llamarlo en defensa de los colores patrios.

Señor Redactor, quiero que estas líneas sirvan como una protesta de un grupo bastante numeroso de simpatizantes con el más popular de los deportes y admiradores fervientes de un verdadero valor del fútbol chileno. —TITO, Carnet 301999, Santiago—

UN EQUIPO

Señor Director de Deportes. Muy señor mío: Soy entrenador de la capacidad de cada uno de los hombres que más abajo menciono y a mi juicio formaría el seleccionado con los siguientes nombres:

Livingstone Barrera Klein Hormazábal Ataglich Las Heras Piñeiro Clavero Alcántara Contre-ras Medina Vera

TOTALES

CHILE

Hands

Foul

Offside

Pases al contendor

Tiros desviados

Tiros directos

Outs

Goal

ECUADOR

Hands

Foul

Offside

Pases al contendor

Tiros desviados

Tiros director

Outs

Goal

FUE OPERADO ANOCHÉ



HUMBERTO REGINALDO. Producción del acuerdo equisignado anteriormente, se facultó desde luego a los delegados de Bolivia y Argentina para que trataran el tema relacionado a la designación de la persona que dirigirá el partido, adelantándose la posibilidad que esta misión sea encargada al señor Humberto Reginaldo, inscrito por la Federación chilena.

TERCERA FASE. Por declaraciones que hicieron anoche algunos personeros de la Federación de Fútbol de Chile, es probable que en la tercera etapa del campeonato, a cumplirse el domingo 21, se verifiquen los encuentros de Chile con Colombia y Brasil con Ecuador, o bien, Colombia con Brasil y Chile con Bolivia.

La programación definitiva del torneo será dada a conocer en una de las reuniones ordinarias del Congreso, que se inaugura el jueves 17 en la noche en el Estadio Nacional, es probable que observe la siguiente composición:

Arraya, Rojas y Prieto; Calderón, Gutiérrez y Saavedra; González, Romero, Tapia, Orozco y Orgas.

La primera práctica en cancha con luz artificial la realizó anoche a las 10 horas en el Estadio Nacional.

INSINUAMOS A LA FEDERACION. La Federación de Fútbol de Chile en su carácter de institución organizadora, debe preocuparse de los preliminares de las reuniones del Campeonato Sudamericano en el sentido de programar partidos que interesen al público y no que le obliguen a estar pendientes de la hora para ver cuanto falta para que terminen.

Los encuentros entre equipos adultos sean amateur de Santiago, o campeones de cualquier provincia, no interesan mayormente. Eso ya se ha visto. Insinuamos la posibilidad de fijar partidos entre equipos de tercera división infantil. Y para hacer algo novedoso y que tenga relación con el campeonato, podrían seleccionarse los siete mejores cuadros de esta serie que hay en la capital y hacer un torneo, representando cada uno de ellos a los diversos países que actualmente disputan el título de campeón sudamericano.

Sería una competencia simpática, un aliciente para los infantiles y que con seguridad agradaría a los aficionados mucho más que estar viendo jugar a equipos adultos y malos.

En una escuela. Después de un intenso trabajo diario en las distintas actividades escolares, ha puesto término a sus labores la Escuela de Niñas N.º 260, de Lo Ovalle, a cargo de la educacionista, señora Leonilda Millas de F., a quien secundan un selecto grupo de maestras.

Dentro de las actividades deportivas, tuvo "destacada participación en el Campeonato Provincial de Basquetbol, clasificándose en el lugar superior el equipo de cuarta división.

Las actividades social-escolares: "Ropero", "Cooperativa", "Cruz Roja", "Centro de Padres y Amigos de la Escuela", etc., cumplen igualmente una efectiva labor, prestando una constante atención al alumno.

Al acto de clausura del año de trabajo asistió el Inspector del 4.º Sector, don Hilario Ruiz, su-

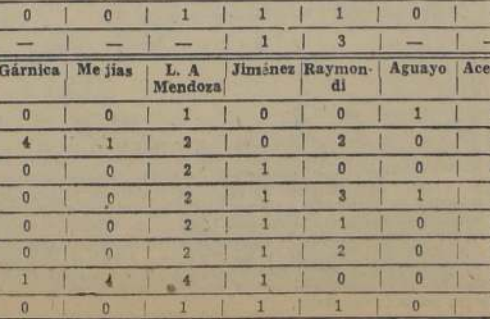
toridades comunales, vecinos y padres, realizando un programa literario-cultural, al cierre de la Exposición de trabajos y la despedida de los sextos años. Acompañó la fiesta el Orfeón de Caballeros, cedido gentilmente por la Dirección de Bienestar de la institución.

Ha quedado así ante el consenso unánime de la población Lo Ovalle, la efectiva labor que desarrolla la Escuela de Niñas N.º 260, en forma efectiva al mejoramiento físico y cultural de nuestra juventud. —(Fdo.) CLEMENTINA PEREZ, Lo Ovalle, 21 de Diciembre de 1944—

PLAYER ARGENTINO SUFRE AFECION A LA GARGANTA

El centro delantero suplente del conjunto argentino que participará en el Campeonato Sudamericano, Extraordinario de Fútbol, J. J. Ferrero, que actúa en el Vélez Sarsfield, sufre por el momento de una afeción a la garganta, que lo ha obligado a permanecer inactivo.

MAURO MORTOLA, DE "EL TIEMPO" DE BOGOTA



EN "LA NACION". — Acompañado del jugador internacional ecuatoriano, Alfonso Suárez, que actuó en Santiago en los equipos profesionales de Magallanes y Green Cross, estuvo a visitarnos don Mauro Mortola, representante de "El Tiempo", de Bogotá. El señor Mortola es ecuatoriano, pero reside hace dieciocho años en Colombia, de tal modo que conoce perfectamente el movimiento deportivo de ese país. Cree que el cuadro colombiano agradará a la afición chilena.



¡SEÑORAS! ¡CABALLEROS!

CASA IMPERIAL

ESTADO 350

REALIZA SU SUEÑO DE COMPRAR

CALZADO DE VERANO

EN TODOS LOS ESTILOS A

PRECIOS MUY REBAJADOS

Esperamos su visita que le será muy provechosa

CASA IMPERIAL

ESTADO 352

ESTADO 352

ESTADO 352

ESTADO 352

ESTADO 352

ESTADO 352

ESTADO 352

ESTADO 352

ESTADO 352

ESTADO 352

ESTADO 352

El deporte cumple ampliamente su finalidad social entre obreros y empleados de la firma Hargreaves

EN UN CLUB MULTIDEPORTIVO HAN CRISTALIZADO LAS INICIATIVAS DE LA GERENCIA DE LA FABRICA DE RADIOLINA Y PERLINA. — LA LABOR QUE EN ESTA EMPRESA SE REALIZA MIRA TAMBIEN A OTROS ASPECTOS SOCIALES. — CUENTAN LOS EQUIPOS DE FUTBOL CON MUY DESTACADOS ELEMENTOS. — UN CUADRO JUVENIL FORMADO POR HIJOS DE OBREROS DE LA EMPRESA. — CIEN OBREROS PRACTICAN EL BASQUETBOL. — LO QUE ES EL DEPORTIVO HARGREAVES F. C. — LA GERENCIA DE LA EMPRESA PRESTA UN DECIDIDO APOYO A ESTAS ACTIVIDADES

Al margen de la amplia legislación social que existe en nuestro país, y que tiene como finalidad la protección de los empleados y obreros, generalmente, funcionan en las empresas industriales o comerciales, secciones o Departamentos de Bienestar, cuya labor llega allí donde la propia legislación dejó un vacío.

Con esta labor social organizada se produce a la larga un amplio entendimiento entre el Capital y el Trabajo, generalmente se suprimen los roces entre estas dos fuerzas productoras de progreso, aparte de que en ella en el fondo va contemplando y realizando una labor constructiva en el empleado y el obrero, considerada su personalidad en su triple aspecto: físico, intelectual y moral.

No hace mucho nos hemos puesto en contacto con la labor social que se realiza en la Empresa Industrial Hargreaves, fabricante de Perlina, Radiolina, Minita, Kimo, Vidriolán, productos que han encontrado en nuestro ambiente una amplia aceptación.

Palpamos de cerca, lo que la Empresa Hargreaves realiza, entre su numeroso personal de obreros y empleados, a quienes se les brinda un ambiente excelente.

Desde luego, como iniciativa con la que comienza la diaria labor, todo el personal de esta firma es motivado desde su hogar por medios especiales hacia la fábrica, situada en El Salto, lo que les evita las molestias de las escasas de medios de transporte que en la actualidad ha hecho crisis como uno de los efectos de la guerra que asude al mundo.

El obrero de Hargreaves llega, pues, a su trabajo en forma rápida y segura, y una vez en la fábrica encuentra su trabajo de labor, que también le es proporcionado por la Empresa.

Servicio Médico, Servicio Social, reuniones sociales con ocasión de fechas tradicionales como las festividades patrias, la Pascua y otros, tienen también el personal de esta Empresa, de todas las primicias, una necesidad material y espiritual, y las segundas a proporcionar momentos de solaz y esparcimiento a los obreros y sus familias.

Dentro del gran recinto de la fábrica hay también dos casinos, uno de empleados y otro de obreros, casinos en donde se proporciona a los obreros y empleados, desayuno, almuerzo y once, absolutamente gratuitos.

En estas líneas generales puede apreciarse la labor social considerable que realiza la firma Hargreaves, labor que ha sido debidamente comprendida por un personal que trabaja satisfecho, de sus posibilidades.

EL DEPORTE
En los últimos años, en todas las empresas industriales y comerciales importantes se ha producido un amplio movimiento en favor del impulso de las actividades deportivas, como parte integrante y principal de la obra social que se realiza entre los obreros y empleados de esas empresas.

En la firma Hargreaves hace ya un buen número de años que se viene realizando entre los cientos de obreros y empleados que allí trabajan, una interesante labor deportiva, estimulada económicamente por la misma empresa que ha ido aumentando el caudal de los elementos que proporciona a su personal para estas sanas prácticas.

Este movimiento deportivo dentro de la fábrica de Perlina y Radiolina, ha cristalizado en la constitución de una entidad que a través de muchos años de existencia, se ha prestigiado ampliamente en el ambiente deportivo porteño.

DEPORTIVO HARGREAVES
El 20 de agosto de 1926 se fundó — y ello como consecuencia de las iniciativas que en favor del deporte entre sus obreros y empleados tomó la firma que hemos mencionado — el Club Deportivo Hargreaves F. C.

Tuvieron a su cargo la dirección de las primeras actividades de esta institución los señores Joaquín Moya, Armando Montenegro, Raúl Soto, Alberto Núñez, quienes pusieron en contacto al club con entidades congéneres de Valparaíso y Viña del Mar y demás pueblos vecinos.

En 1931, en una sesión solemne presidida por el señor Alfredo Barahona, y a la cual asistió el presidente honorario de la institución, señor Guillermo Hargreaves (Q.E.P.D.) fundador de esta prestigiosa empresa industrial, se resolvió ingresar a la Liga Industrial Obrera de Valparaíso, en la que sus tres equipos tuvieron una sobresaliente actuación.



José Leiva, ganador de la Maratón, de Viña del Mar y el Director D. Angel Ordenes

Un año fecundo en buenas actuaciones del Hargreaves F. C. fue el de 1932. En esa temporada los equipos de la institución vencieron a todos los cuadros industriales que actuaban en la competencia por la Copa League. El cuadro de honor, vencedor de los 12 conjuntos que intervenían en ese año en el mencionado certamen, estaba formado por J. Olivares, O. Ríos, J. Lascano, J. Quinteros, J. Vasconcellos, D. Aravena, O. Umaná, S. Barrera (Q.E.P.D.), D. Barrera, A. Meneses, titulares, y reservas: G. Leal, J. Cáceres y A. Chacón.

Era en esa época, presidente honorario de la institución, el señor Carlos Holtz, actual Director-Gerente de la Empresa, quien convencido de los beneficios del deporte que el deportista también, ha sentido en carne propia, impulsó decididamente estas actividades dentro del personal.

El gran triunfo de 1932 fue celebrado con una gran fiesta en que se repartieron los premios y a la cual asistieron como invitados de honor los miembros honorarios señores Carlos Holtz, Conrado Holtz, Guillermo Hargreaves, Miguel Parfina, Carlos Bichof y la señora Amanda Weber, fiesta que todavía se recuerda gratamente en las filas de la institución, porque ella marcó, puede decirse, una nueva época para las actividades deportivas del Hargreaves F. C.

En 1933, el Deportivo Hargreaves obtuvo el vicecampeonato de la Liga Industrial, pero ese año la entidad amplió su radio de acción y por primera vez actuó en Santiago frente al Deportivo Baquedano, con el cual empató a dos tantos, y luego con el Deportivo Beteley, al que ganó adjudicándose la Copa donada por el señor Guillermo Hargreaves.

El Deportivo Hargreaves, ha ganado los siguientes trofeos: Ricardo Bagriana, Santa Filomena, Trofeo Mitre, Refaca, Las Habas, y otros estímulos y medallas ganados en diversas localidades y frente a buenos equipos.

LO QUE ES EL CLUB
Actualmente se practica en el Club Deportivo Hargreaves, fútbol, basketball, atletismo y excursionismo. Cuenta con tres equipos adultos y uno juvenil; este último formado por hijos de obreros de la Empresa y que también trabajan en ella.

Entre los valores sobresalientes con que cuenta la institución hay que mencionar a José Leiva, un magnífico corredor de fondo, que durante tres años consecutivos ha ganado la Maratón que se organiza en Viña del Mar.

Puede advertirse, en general, un franco entusiasmo por la práctica de los deportes en esta institución cuyo directorio está integrado por las siguientes personas:

Presidente honorario, señor Carlos Holtz, reelegido para el cargo durante 12 años consecutivos; vicepresidente honorario, señor Marcos Montt; miembros honorarios señores Luis Vargas, Max Welsch, Eric Goldstein, Ernesto Kohn, Luis Aran, cilla, Ernesto Marín, Luis Sepúlveda, Enrique Moller, señora Elisa Raby y señorita Amanda Weber.

Presidente efectivo, don Guillermo Leal; vice, don Salvador Salgado; tesorero, don Enrique Ordenes; pro, don Angel Ordenes; directores, señores Manuel Vega, Dagoberto Aravena, Juan Pérez, Florindo Concha, capitán general Julio Apablaza y Rodomil Andaur.

Capitanes: del primer equipo, don Dagoberto Aravena; del segundo equipo, don Guillermo Guajardo; del equipo juvenil, don Juan Ríos.

DEPORTE FEMENINO

Alrededor de cien obreras trabajan en la firma Hargreaves, entre quienes hay un apreciable entusiasmo por la práctica del basketball, que cuenta con un excelente equipo que ha tenido buen desempeño frente a varios cuadros portuarios.

Dirigen las actividades del basketball femenino, las señoras Zolla González, como presidente; Rosa González, como secretaria, y Lidia Ortega, como tesorera.

CANCHAS

La firma Hargreaves tiene para el uso de su personal una cancha de basketball y otra de fútbol. Esta última de entrenamiento.

He aquí a grandes rasgos la labor deportiva que la firma Hargreaves desarrolla entre su numeroso personal, que está integrado por hombres que en general llevan muchos años de servicios en la Empresa. Indica que destaca el buen entendimiento entre la Empresa y su personal.



"La Empresa presta un gran apoyo a nuestras actividades deportivas"



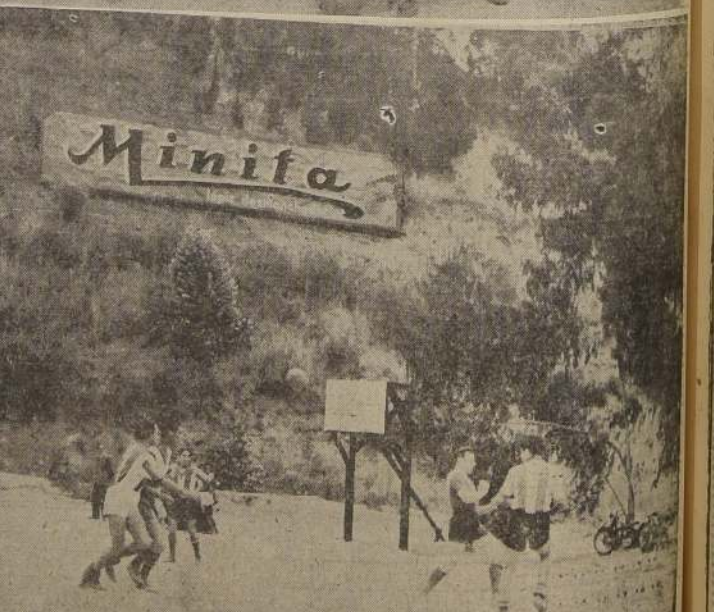
Don Guillermo Leal, Presidente del Club Deportivo Hargreaves.

Don Guillermo Leal preside en la actualidad el Deportivo Hargreaves F. C. Hombre tranquilo, de excelente aspecto físico, fruto, sin duda, de su afición por los deportes — lleva cerca de veinte años en la firma. — Está plenamente satisfecho — y más satisfecho, agradecido — de la forma como la Empresa apoya todas las actividades deportivas y sociales del personal.

"Nunca nos ha negado la gerencia de la firma — nos dice — su apoyo para nuestras iniciativas. Al contrario, siempre en esto la Empresa va más allá de nuestras expectativas. Nos proporciona canchas, equipo, utilidades deportivas, y todo lo que precisamos para estas prácticas, por las que hay entre el personal un verdadero entusiasmo. Jamás nuestros jugadores — gracias al estímulo que reciben de parte de la firma — fallan a sus compromisos deportivos, y de aquí que nuestro club se haya prestado en el ambiente deportivo de Valparaíso y Viña del Mar."

"Nuestra institución realiza también una labor social, para lo que destina las cuotas que pagan los socios, cuotas que son muy bajas, pues la institución cuenta con todo lo necesario para su labor netamente deportiva. Así, por ejemplo, los enfermos reciben una ayuda especial, se realizan fiestas, excursiones con la base de los fondos sociales."

"De nuestras filas han salido muy buenos elementos. No menos de cinco seleccionados de



Frontes de la Fábrica de Radiolina y Perlina, más abajo el casino de empleados y luego, el equipo Juvenil de Fútbol formado por C. Bravo, J. Cortés, J. Tapia, J. Poso, J. Romero, H. Orellana, H. Moya, A. Rodríguez, R. Rojas, G. Pascodi y J. Roldán.

Al otro lado, en primer término, el Directorio del Club Hargreaves, acompañado por el Director-Gerente de la Empresa señor Carlos Holtz.

En seguida el equipo adulto formado por J. Apablaza, Ríos, O. Arancibia, O. Aravena, J. Leiva, G. Guajardo, Vargas, A. Wetzig, J. Ríos y A. Vergara.

Equipo femenino de Basketball, en que actúan: Lidia, varado, Fies Rosco, Olga Gaete, Zolla González y Elsa Pimentel. Por último los equipos de Fútbol del Club Hargreaves en pleno entrenamiento.

EL HOMENAJE DE LOS ARGENTINOS



Los componentes de la delegación argentina al Campeonato Sudamericano Extraordinario de Fútbol, que se abre con el match Chile-Estados Unidos, se reunieron a media mañana de ayer en el Hotel O'Higgins, para el homenaje al prócer chileno don Bernardo O'Higgins. En efecto, alrededor de las 11.30 horas el presidente de la

"La ciudad más austral del mundo necesita ayuda para su deporte"

NOS HABLA DON ESTEBAN SCARPA COVASEVICH

Hemos sostenido una interesante charla con uno de los más viejos "pioneros" del deporte chileno, don Esteban Scarpa Covasevich, que apenas llegado a Punta Arenas, quiso presentarnos sus saludos y hablarnos con su valerosa y franca ayuda, de las condiciones del deporte en la lejana zona austral.



Don Esteban Scarpa Covasevich

Y lo hace con bien ganados títulos. Recuerda cuando con sólo 14 años, un muchachito en formación, pero ganoso como todo niño, en su acción, dispuesto a cualquier sacrificio para dar actividad a las actividades físicas que ya lo atraían, organizó con los primeros amigos chilenos una competencia de box, de fútbol o de atletismo, ya en el local improvisado de una persona de buena voluntad, en el proyecto de cancha que arreglaron con paciencia bajo el clima poco propicio, o corrientes distantes que podían ser 200 o 300 kilómetros sobre las duras calzadas, donde también lanzaban a modo de "bola" una piedra redonda.

Y así colaboraron con él otros deportistas, que como don Enrique Barrington su primo, profesor de box, y el Dr. Salazar, valioso orientador científico y entusiasta, deportista, pronto por ciento, junto con el señor Smith, alentaron con nuevas actividades las pasiones primarias de las actividades del músculo en Magallanes.

Desde entonces ha visto Punta Arenas como el señor Scarpa, que todo lo que puede significar una obra de bien para la tierra que aprendió a querer como la suya, ha luchado incesantemente, sin desmayar por organizar el deporte bajo el auspicio optimista de una juventud que desea practicar en sus diversas formas, porque como nos lo expresaba con la materia prima que allí existe, con jóvenes reacios y de ponderables condiciones físicas ya sea entre las o varones Magallanes, tiene derecho a figurar en primera línea en el deporte nacional.

—Un bosquejo del movimiento deportivo del año 1944? Dentro del período que es posible practicar al aire libre, nos responde el señor Scarpa, es desde todo punto de vista digno de encomio la labor que se cumple en nuestra ciudad. Todos trabajan con entusiasmo y así, en fútbol se clasificó campeón de la competencia anual, el equipo del Liceo, obsequiado por jugadores entre los cuales hay elementos que tienen cierta noción de buena técnica y comprensión del juego, en basketball, el equipo del Liceo, obsequiado por jugadores entre los cuales hay elementos que tienen cierta noción de buena técnica y comprensión del juego, en basketball, el equipo del Liceo, obsequiado por jugadores entre los cuales hay elementos que tienen cierta noción de buena técnica y comprensión del juego.

—Pero quiero recalcar, que no se admita más en todo este trabajo, que se cumple en Punta Arenas, bajo la orientación que le da el Consejo de Deportes, que es el elemento de Magallanes, que el espíritu de superación que hay en dirigentes y deportistas en general.

—Pero no podrías dejar de mencionar que punto al deporte oficial, propiamente hablando, hay

representación trasandina, doctor Daniel Ficieli, acompañado de los señores Mario Robolini, Francisco Perette y Domingo Colombo, delegados ante el Congreso de la Confederación Sudamericana, y el plantel de jugadores, llegaron hasta el monumento a O'Higgins, en la Alameda frente al Palacio del Gobierno, portando una ofrenda de flores la que depositaron al pie del monumento.

En esos instantes se escucharon voces de reconocimiento de parte del numeroso público asistente por el gesto tan significativo cumplido por los deportistas del país vecino.

Y junto al gimnasio, es la construcción de la piscina, nuestra otra preocupación. E imposible practicar natación en forma organizada, sobre las agitadas olas del mar, casi siempre poco propicio por lo demás, y vivimos confiados en que algún día los campeonatos en ciernes que existen, puedan demostrar sus cualidades de estilistas.

Quiero pues, terminar manifestando al señor Scarpa, en expresiones que revelan el interés con que brega por su deporte, que LA NACION, este diario que es el favorito de los deportistas de Magallanes, a pesar que lo recibimos de tarde en tarde por la tardanza en los medios de comunicación, destaque esta labor heroica como se trabaja en la lejana ciudad, y también nuestras peticiones, bien fundadas, para que sean atendidas como ellas se lo merecen.

He venido, precisamente a eso, y junto con recuperar mi salud quebrantada, quisiera regresar a Punta Arenas llevando ojalá la certeza de que en el año en curso se verá satisfecha sus aspiraciones de que puedan iniciarse las obras de su gimnasio y se coloquen las bases de la piscina que tanto se necesitan.

A todos los que me han ayudado a conocer nuestros problemas mis agradecimientos en especial a Uda, nos dice el señor Scarpa, mientras estrecha nuestra mano en cordial despedida.

FRITZ

PARTIDORES
(Starters F&S41)

PARA LUZ FLUORESCENTE

SYLVANIA

OFRECEMOS AL PRECIO DE

\$ 20.- c/u.

DESDE UN PARTIDOR

DEPARTAMENTO ELECTRICO

LUZ-FUERZA-CALOR

BESA y CIA.

AHUMADA 65

Con motivo de su

40° ANIVERSARIO

LA GRAN FABRICA Y ZAPATERIA

LA UNIVERSAL

Av. B.O'HIGGINS 2602 esq MOLINA

OFRECE LA MAS MONUMENTAL

LIQUIDACION DE CALZADO

¡NO SON SALDOS!

Sino que mercaderías de la presente temporada y que forman parte de esta grandiosa liquidación

HE AQUI NUESTRAS OFERTAS

Calzado blanco de la actual temporada, Charleston o Plataformas, sólo al PRECIO UNICO de **\$ 77.- el par**

ZARATILLAS PARA PLAYA Y SPORT, PLANTA DE GOMA:

18 al 23	\$ 22.-
24 al 29	\$ 25.-
30 al 33	\$ 26.-
34 al 38	\$ 28.-
39 al 44	\$ 30.-

CHALAS \$ 25.- EL PAR

Muy finas, de la última temporada \$ 55.- el par

Calzado fino para caballeros \$ 110.- el par

Brasil, la sombra de uruguayos y argentinos

Tomado de la Revista Cancha

Una de las cartas que pueden ser de triunfo en el torneo sudamericano, está en manos del Brasil. Es bien conocido el poderío de su fútbol, certificado en la presencia de jugadores que individualmente han movido el juicio elogioso en múltiples oportunidades, logrando conjuntos que han sido atracción en los certámenes a los que concurren. En esta nueva oportunidad se suma —justificadamente— un gran atractivo al desempeño de la embalsada del país hermano en esta justa internacional, reconociendo la del continente. Reconociendo los títulos que pueden exhibir los futboleros del vecino país, no es menor cierto que tienen también sus propios problemas, para conseguir darlos a conocer, para conseguir darlos a conocer, para conseguir darlos a conocer.



SELECCIONADOS.— Ruy, Zazur y Zese, constituyen una de las líneas de halves más eficientes del Brasil

la importancia vital que tiene esa plaza para el desenvolvimiento de un equipo. Confiamos no obstante, en el concurso de un elemento nuevo surgido en Rio Grande de apellido Avila, que hasta ahora parece ser el más confiable. Inspira para cubrir la ausencia de grandes figuras de antes, como las de Brandao y más recientemente Zazur. Conjuntamente, con ese player ha sido el candidato más firme es Jorge Ruiz, el medio del San Pablo. Ruiz, en cuanto a la punta izquierda del candidato más firme es Jorge Ruiz, el medio del San Pablo. Ruiz, en cuanto a la punta izquierda del candidato más firme es Jorge Ruiz, el medio del San Pablo.

Como en casi todas las delegaciones, los brasileños también ofrecen a la curiosidad del aficionado chileno algunos elementos de la nueva promoción, que han venido actuando con señalado éxito en la temporada recientemente fenecida. Obrador golero del Palmeiras, es en ese sentido una verdadera revelación a punto tal, que suplanta a Batistesa y Jurandir como titular, aunque también han estado en la delegación. Compañero de equipo y también flamante estrella es el zaguero Caçira, será de los nuevos que forjan en la partida. Se dice en su tierra, que en la actualidad supera al negro Domingos, que solamente

debido a su gran popularidad, es el indicado como titular. Con estos dos hombres y los que alistarán a la izquierda que pueden ser Norval, el conocido zaguero del Fluminense, el Bigliome, de Corinthians, confiamos en tener perfectamente cubiertas la retaguardia de su conjunto nacional.

Hemos destacado, que el punto débil radica en el centro de la línea media, pero en cambio como a veces se cuentan con refuerzos excelentes. Zese, Prosopio a la derecha y Jaime el magnífico elemento del Flamengo, tricampeón de Rio de Janeiro en el otro costado, ofrecen amplia garantía a los seleccionadores.

S. E. PRESIDIRA LA INAUGURACION DEL CERTAMEN INTERNACIONAL DE AJEDREZ QUE SE JUGARA EN VIÑA

LOS PRIMEROS PARTIDOS SE DISPUTARAN EL MIERCOLES

Con asistencia de S. E. el presidente de la República se inaugurará el miércoles en Viña del Mar una de las competencias internacionales de mayor trascendencia que se hayan efectuado en nuestro país en los últimos años, ya que aparte de los campeones locales, intervendrán numerosos jugadores de prestigio mundial.

En la primera rueda del torneo intervendrán los siguientes elementos extranjeros: Najdorf, polaco.

Carlos Guimard, argentino.

J. M. Oriza, argentino.

Walter Adar, checoslovaco.

Guiterrez, costarricense.

Appel, suizo.

Chilenos: Rodrigo Flores, campeón nacional; René Letelier, Julio Salas como Mariano Castillo, Enrique Reed, Ruperto Schroeder, Pizzi, Maccioni y Tapia.

Por la combinación trasandina de mañana llegarán procedentes de Buenos Aires, Najdorf, Guimard y Cristóbal.

Si alegría y robustez deseara,

en

COCOA PEPTONIZADA

RAFF

MAS DE 20 AÑOS DE PRESTIGIO

El Magallanes ha incorporado a sus actividades el basketball femenino

ando con insistencia. Ante el
entro de Pínelo, cabeceó el
de la cancha, arrojando
visitante mediante un estrada
dovía la pelota al corner.
30 minutos: Vera por Contre-
re. Al sacar de cabecear la pe-
lota que venía hacia el arco
can Alvarez y Contreras, debien-
do detenerse el juego para aten-
der a la sanción. El árbitro in-
corporó a la cancha a un re-
de una curación. PERO DE AÍ
ree Macías corrió hacia el
ro de la cancha, desentra-
nando el balón.
43 minutos: Mucho inte-
nara Medina. El cuadro
nal presionó con interés
de la cancha. Medina intentó
de todas las maneras, pero
de todas las maneras otra
No se reanuda el juego
rías con el siguiente re-
chile

ando con insistencia. Ante el
entro de Pínelo, cabeceó el
de la cancha, arrojando
visitante mediante un estrada
dovía la pelota al corner.
30 minutos: Vera por Contre-
re. Al sacar de cabecear la pe-
lota que venía hacia el arco
can Alvarez y Contreras, debien-
do detenerse el juego para aten-
der a la sanción. El árbitro in-
corporó a la cancha a un re-
de una curación. PERO DE AÍ
ree Macías corrió hacia el
ro de la cancha, desentra-
nando el balón.
43 minutos: Mucho inte-
nara Medina. El cuadro
nal presionó con interés
de la cancha. Medina intentó
de todas las maneras, pero
de todas las maneras otra
No se reanuda el juego
rías con el siguiente re-
chile

ando con insistencia. Ante el
entro de Pínelo, cabeceó el
de la cancha, arrojando
visitante mediante un estrada
dovía la pelota al corner.
30 minutos: Vera por Contre-
re. Al sacar de cabecear la pe-
lota que venía hacia el arco
can Alvarez y Contreras, debien-
do detenerse el juego para aten-
der a la sanción. El árbitro in-
corporó a la cancha a un re-
de una curación. PERO DE AÍ
ree Macías corrió hacia el
ro de la cancha, desentra-
nando el balón.
43 minutos: Mucho inte-
nara Medina. El cuadro
nal presionó con interés
de la cancha. Medina intentó
de todas las maneras, pero
de todas las maneras otra
No se reanuda el juego
rías con el siguiente re-
chile

SANTIAGO

18

1

Fondos para una ley

LA NUEVA ALIANZA

(Correspondencia Especial para LA NACION)

Por la salud de los niños

Preparado ya todo, los colonos saldrán en estos días guiados por el Jefe del Depto. de Bienestar, ansiosos de mirarse frente a frente el paisaje y de publicar esa cura de alres que le: hacia tanta falta. Y ya en el terreno mismo se abrirá para ellos el cofre de las sorpresas que les tiene reservadas Carlos Cáceres Valenzuela. Para este funcionario y para don Jorge Garretón, la simpatía con que vemos la obra que vienen desarrollando a favor de los hijos del personal

JULIO H. IGLESIAS

Grecia y Bélgica

le encomendó S. E. el Presidente de la República.

Este anteproyecto será entregado hoy al Ministro de Economía y Comercio, don Alejandro Tinsley.

El Comisario General ha trabajado con la colaboración del Fiscal, asesores y abogados del organismo que dirige, quienes han desarrollado su labor hasta altas horas de la noche de la presente semana para dar cumplimiento a la orden del Gobierno.

VARIACIONES SIN TEMA

F. M.

La fuerza del sino

El Japón se da ya cuenta de que su imperio del Asia Mayor está prácticamente escindido en dos. El Gobierno japonés ha comenzado a tomar medidas para tratar de mantener su industria de guerra sin los abastecimientos de materias primas que venía recibiendo de las Indias Orientales, singularmente de caucho, petróleo y estaño. Más difícil le ha de ser prescindir de los suministros de materias alimenticias para su ejército y, sobre todo, para su pueblo, ya sumamente escaso de nutrición.

Por si esto fuera poco, la amenaza de desembarcos es cada vez más palpable en el continente.

Asignación
Subsidio de

¿Qué más puede preten-
der quien, después de haber
deambulado desde el "Origen
de la Tragedia" hasta la "Vo-
luntad de Poder", entrega a la
apreciación de sus contempo-
ráneos el fruto de sus reflexio-
nes sobre problemas que siem-
pre serán inactuales?

Asignación Familiar y Subsidio de Educación

La próxima legislatura ordinaria del Congreso debería preocuparse de este problema, cuya solución aparece como tan simple.

**EL PROXIMO MIERCOLES
LLEGA DELEGACION DE
PROFSORAS ARGENTINAS**

Se lucha en especial al profesorado sin excepción, considerando que la delegación viene dirigida por la señora directora de la escuela Bernardo O'Higgins de Buenos Aires, señora Angela de Ciaucio.

**AYER COMENZO EL
FERIADO JUDICIAL**

Con fecha de ayer se inició el feriado judicial en los tribunales de la República. Dicho feriado terminará el 1.º de marzo próximo, oportunidad en que el Presidente de la Corte Suprema dará a conocer la labor desarrollada durante el año judicial de 1944.

CODIGO CIVIL

Se remite a provincias contra reembolso

HOY

CALZADOS

Stirling

ESTADO esp.
AGUSTINAS

INICIA SU

LIQUIDACION

DE VERANO

EXCLUSIVAMENTE CALZADO DE TEMPORAL

MATRIMONIOS.

Ayer fué bendecido en la Iglesia de San Lázaro, el matrimonio del señor René Armas Morela con la señorita Julia Mac Lean Urzúa. Se ha celebrado el matrimonio del señor Jorge Garay Muñoz con la señorita Gertrudis Castro Montt. Se ha efectuado privadamente en esta capital el matrimonio del doctor don Raúl B. Esmer con doña Elvira Romero Carvallo.

CON ARTURO FUENZALIDA FUETADO —

Después de una larga enfermedad y a pesar de los sufrimientos sufridos de su familia, ha fallecido ayer en nuestra capital el respetable caballero, antiguo vecino de Providencia, don Arturo Fuenzalida Hurtado.

Fuó un distinguido oficial del Ejército; pero muy joven se retiró de sus filas para dedicarse a otras actividades donde debido a su inteligencia y espíritu de trabajo, se formó una halagadora situación financiera.

Sus muchos amigos, que lo



Parte de los asistentes a la manifestación que la Directora de la revista "Diplomacia y Gran Mundo", señora Diana Fuenzalida Ríos, ofreció en su residencia de la calle Miguel Claro en honor del Adicto Militar de la Embajada del Paraguay, Coronel don Augusto Guggiari, que regresará próximamente a su patria. La fiesta se vió realizada con la presencia de los Embajadores del Paraguay, México y Panamá, Excmos. señores José Dahlquist, Isidro E. Rodríguez y Belisario Porras.

tenían en la más alta estimación, por su hombría de bien y su carácter entero y franco, comparten en estos momentos con su familia, un duelo y sin embargo pesar por su desaparición.

Sus funerales se efectuarán hoy, y el cortejo partirá desde su casa habitación, Miguel Claro 356, en dirección al Cementerio Católico.



Señora Fresia Benavente de Berguño, de la sociedad de Arica

Viajeros y veraneantes.

En Viña del Mar las familias Riesco Vicuña, Riesco Lazcano, Cruzat Balmaceda, Ovalle Edwards, Ossa Reygadas. A su fundo El Tránsito, en Melipilla, la señora Sara Hurtado de Barros y la familia Ovalle Barros. De Coquimbo, don Carlos Arredondo.

De Puerto Montt, don Guillermo Montebruno. De Copiapó, don Carlos Villalobos. La próxima semana se dirigirá a los Estados Unidos, don Carlos Aguilar Cabezas. De Copiapó el señor Víctor M. Pinto. De Coquimbo los señores Manuel Yrarrázaval, José

"LA CASA UTIL"

ARRIENDA

Trajes de novias Madrinas, Damas Primera Comunión. Abrigos, Boleros, Capa de pieles, Chaqués, Smokings, Fracs, Barros Jarpa Ternos negros, Distrajes, Loza y Servicio.

ENERO PROXIMO en San Isidro 618.

TARAPACA 723 FONO 74726

Para que no quede un solo renglón incompleto en toda la Casa.

Gran Venta de **SALDOS**

Todos los remanentes de nuestra Gran Liquidación, miles de artículos de calidad para vestir y para el hogar a **PRECIOS QUE ASOMBRAN**

SOLO POR 3 DIAS! LUNES - MARTES Y MIERCOLES

PARA SEÑORAS

1.er Piso

Guantes de gamuza o cabritilla, importados, colores verde, lacre, café, beige, azul marino y en negro. De \$ 195 a **\$ 4980**

Puntas para la cabeza, de algodón mercerizado, en amarillo, verde y en blanco. De \$ 24-50 a **\$ 980**

Medias de hilo importado, talón americano, colores de moda. De \$ 39-80 a **\$ 1980**

3.er Piso

Zapatillas para señoras de Gun-metal café, sin punta y sin talón, medio taco. De \$ 245 a **\$ 99.**

Juegos de 2 piezas de fino mangol, adornado con valencianna, colores carne, rosa y en blanco. Medidas 42 al 50. De \$ 398 a **\$ 215.**

Batones forma cruzada, de excelente género fantasía, en dos modelos, novedosos diseños y colores. Tallas 42 al 52. De \$ 762 a **\$ 138.**

Batas Vestidos de género fantasía, bien adornados. Tallas 42 al 52. De \$ 762 a **\$ 138.**

PARA NIÑOS

1.er Piso

Sacos Sport para joven, de capsimir de lana modelo amplio, tonos marrón, azulino y verdoso, con medio forro de seda. Para 15 a 18 años. De \$ 430 a **\$ 220**

3.er Piso

Trajecitos pantalón de casimir de algodón, blusa de brin blanco, 2 hechuras. Para niños de 1 a 3 años. De \$ 49-80 a **\$ 3980**

PARA CABALLEROS

1.er Piso

Pijamas de popelina fantasía a rayas anchas. Medidas 4 al 6 De \$ 365 a **\$ 180.**

Boinas de pura lana, de fabricación Argentina, colores azul marino y en negro. De \$ 65 a **\$ 49.**

Camisas de punto fantasía, cuello volcado y media manga. Medida 38. De \$ 26 a **\$ 19.**

2.0 Piso

Trajes de buen casimir de lana, esmerada confección, forros de seda, modelo derecho o cruzado. De \$ 790 a **\$ 425.**

Camisas modelo americano, de tela tropical importada. De \$ 720 a **\$ 98.**

VARIOS

1.er Piso

Telas de algodón estampados, diferentes tejidos, variedad de dibujos y colores de moda. El metro de \$ 26-80 a **\$ 1980**

Brin estampado, de puro hilo, fresco, durable y elegante, tintes firmes, colores y dibujos modernos. El metro de \$ 78 a **\$ 4980**

Huinchas de medir, de hule, fabricación inglesa, especial para modistas y el hogar. De \$ 6 a **\$ 380**

2.0 Piso

Cuchillos para mesa, de buen acero español, hoja cromada, c/u. de \$ 37-50 a \$ 25 y para postre, c/u. de \$ 30 a **\$ 22.**

...y miles de otras ofertas que nos es imposible detallar.

¡Aprovéchelas concurrendo temprano!

Gath & Chaves
ESTADO ESTO. HUERFANOS SUCURSALES VALPARAISO - CONCEPCION

Araya Godoy, Carlos Andueza.

De la región de los Lagos don Florindo Pinto y señora.

De La Serena los señores Eduardo Encina Atencibia, Rolando Rivas, Raúl Alvarado Neira y Ernesto Buchwald.

De Coquimbo las señoras María Isabel Miranda e Irma Vera Leppé.

De Valdivia don Carlos Naveas B.

De Copiapó, el redactor de "El Amigo del País", don Luis Aguirre Garrido.

A Peraillo don Héctor Meléndez.

De Valdivia el señor Luis Balandá Camino.

El miércoles regresa a Coquimbo don Luis Aguilera.

A Concepción la señora Hilda Arqueros de Marín.

Regresó de Concepción don Roberto Gallardo.

De Coquimbo don Enrique Rojas y señora Blanca Ossandon de Rojas.

De Copiapó don Alejandro Pinto G.

EL SENADOR CRUZ COKE.

Ayer se dirigió a Estados Unidos el senador doctor Edo Cruz Coke, quien regresará a fines de febrero.

ENFERMOS.

Ha entrado en un periodo de franca mejoría el diputado don Angel Faivovich.

INVERSIONISTA

Ofrecese espléndido terreno en Valparaíso, forma rectangular, situación centralísima. Mide 1.200 m2. Especial para construcción gran edificio de renta. Inversión de primer orden.

Datos y pormenores: S. V. — CONDELL 1263 ATENCION DE 18 A 20 HORAS VALPARAISO

VENTA DE DEPARTAMENTOS

EDIFICIO CALLE VILLAVICENCIO N.º 371 - A UNA CUADRA DE ALAMEDA, DEL CERRO SANTA LUCIA Y DEL PARQUE FORESTAL. EDIFICIO DE LUJO CON DOS ASCENSORES. FUERTE DEUDA. GRANDES FACILIDADES DE PAGO SIN CUOTA INICIAL.

DEPARTAMENTOS DE UN DORMITORIO, DESDE \$ 130.000 CON \$ 2.347 AL MES. DEPARTAMENTOS DE DOS DORMITORIOS DESDE \$ 310.000 CON \$ 5.597 AL MES. APTOS PARA OFICINAS O CONSULTAS DE PROFESIONALES.

CONSULTAR PLANOS Y TRATAR:

Patricio y Rafael Barros Matte

ESTADO 152 — OFICINA 718 — TELEFONO 81128

ALBERTO HURTADO C.
Secretario General de la Comisión Central Mista de Sueldos.

A LOS EMPLEADORES Y EMPLEADOS PARTICULARES DEL PAIS
Caja de Empleados Particulares
COMISIONES DE SUELDOS

Se advierte a los empleadores en general que al efectuar las imposiciones del mes de Enero en curso en la Caja de Empleados Particulares o sea, antes del 10 de Febrero, deben hacer conjuntamente y por una sola vez las imposiciones para el financiamiento de las Comisiones de Sueldos, empleando la columna F del formulario respectivo.

Igual obligación deben cumplir los organismos auxiliares y demás Calas de Previsión en la planilla en que remiten a la Caja de Empleados Particulares las imposiciones que corresponden percibir a ésta.

Es oportuno advertir en esta ocasión que la obligación de que se trata reza también en forma irrefragable para los Notarios, Conservadores de Bienes Raíces, de Comercio y de Minas y los Archiveros Judiciales y para los empleados de dichos oficios que a virtud de la ley 7.868, de 25 de Septiembre de 1944, pasaron a disfrutar de diversos beneficios contemplados en la ley N.º 7.295.

Todo esto en cumplimiento del inciso 3.º del artículo 17 de la ley 7.295, que hace obligatoria la imposición aludida para todos los empleadores y empleados que, en cualquiera forma, resulten afectados por dicha ley.

La tabla consultada en el artículo 17 de la ley 7.295 por la cual deben hacerse las imposiciones de que se trata, es la siguiente:

BASE: El sueldo reajustado el 1.º de Enero de 1945:

Sueldos hasta \$ 600 mensuales \$ 8.—
Sueldos superiores a \$ 600 que no pasen de \$ 1.000 20.—
Sueldos superiores a \$ 1.000 40.—

Las sumas anteriores corresponden por mitades al empleador y al empleado.

Finalmente, se advierte para evitar sanciones, que las imposiciones materia de esta publicación son, como lo dispone el inciso 3.º del artículo 17 citado obligatorias para todos los empleadores y empleados que en cualquiera forma resulten afectados por la ley 7.295 que refundió en un solo texto las leyes 6.020, 7.064 y 7.280.

ESTABLECIMIENTO DE LA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION DE ADULTOS

ES UNA DE LAS CONJUNSIONES DEL CONGRESO NACIONAL DE EDUCACION

HOY CLAUSURA SUS ACTIVIDADES

En la Quinta Sesión Plenaria, cuya directiva de debate estuvo a cargo de la señorita Alda Parado y que se realizó en las últimas horas de la tarde y noche del sábado, fueron tratados los temas siguientes: La educación de adultos — La Comisión que trabajó en este tema designó como Relator al Sr. Hernán Ramírez Necochea. En el informe leído se analizaron los distintos fundamentos de esta rama de la enseñanza. Las conclusiones de este trabajo son las siguientes:

1.º El establecimiento de un sistema de educación de adultos que considere la necesidad de capacitar técnica, cultural, social y políticamente a la población del país, a fin de que colabore al progreso nacional.

2.º Pedir el establecimiento de una Dirección General de Educación de Adultos, y

3.º Preparar técnicamente a los educadores de adultos.

Hubo interesantes intervenciones de numerosos delegados que fueron contempladas en las conclusiones.

Educación Universitaria. — Relator de este interesante tema fue el señor Raúl Samuel, estudiante del último curso del I. Pedagógico. Expuso, en primer lugar, el papel que le corresponde a la Universidad; el trabajo de investigación científica y técnica, puesto al servicio del progreso económico de los países; la transmisión y extensión de la cultura, la creación artística, la especulación filosófica, contribuyendo al engrandecimiento espiritual de los pueblos; la formación de individuos cultos, técnicamente capacitados para el ejercicio de una profesión, imbuidos en ideas democráticas y conscientes de su misión social, justificando la enorme significación de la Universidad. En los países de América Latina y en Chile, la Universidad tiene la enorme responsabilidad de contribuir decididamente al progreso histórico de construcción económica, puesta al servicio de la elevación del nivel de vida material del pueblo y de edificación cultural, para trascender de la ignorancia a los sectores más atrasados y sentar las bases de una cultura nacional. La Universidad de Chile, para cumplir esta finalidad, debe encabezar una reforma profunda y servir a los medios para una permanente renovación.

Luego hizo el análisis del estado actual de la Universidad

SUELDO VITAL NO GUARDA RELACION CON EL ALZA DEL COSTO DE LA VIDA

ESTA APRECIACION SE DEJO SENTADA EN LA ULTIMA REUNION DE LA CONFEDERACION DE EMPLEADOS PARTICULARES

El viernes último se reunió la asamblea de delegados del Consejo Provincial de Santiago de la Confederación Nacional de EE. PP. para tratar diversos problemas que interesan a este gremio.

El presidente señor Manuel Mil rado saludó a la asamblea por ser ésta la primera sesión que ella celebra después de elección de directivo efectuada en el pasado mes de diciembre, y en su discurso esbozó en líneas generales el plan de acción que le corresponde desarrollar a la CONEP ante los diversos problemas que afectan al gremio.

CREACION DE NUEVA CENTRAL DE EE. PP. — Al hacer la relación de la correspondencia, fue subleuada a la Mesa una carta del Sindicato de EE. PP. de la Cía. de Papeles y Cartones de Puente Alto, solicitando que se le diera lectura para conocimiento de los señores delegados asistentes. En esta carta, el Sindicato en referencia, alude a la posición que se le pudiera dar al gremio debido a la organización de una nueva central de EE. PP. de la que ha dado cuenta la prensa refiriendo su adhesión a la CONEP por su "vasta experiencia de los problemas que afectan al gremio y por el espíritu de trabajo que anima a sus miembros de la CONEP. Protestan ante la falta de formación de una nueva entidad central de EE. PP. por considerar que no es éste más que un escudo que se pone en el camino de la unidad del gremio.

SUELDO VITAL PARA 1945 — En punto de la Tabla de la asamblea que más interés a los señores delegados, fue el relacionado con el

suelo vital para el año 1945, el que como es de conocimiento público, fue fijado en \$ 1.320.— elevándolo en \$ 130.— sobre el del año 1944.

En el debate que se sostuvo al efecto, participaron casi todos los asistentes que tenían competencia en el amplio salón de sesiones de la CONEP, y se hicieron ver las diversas causas que influyen en el alza del costo de la vida, como asimismo la influencia que este tiene en la determinación y fijación de los sueldos vitales.

Después de un detenido cambio de ideas, se resolvió hacer las reclamaciones pertinentes, poniendo de manifiesto y de manera especial que a los empleados particulares no les son desconocidas todas las consecuencias que se derivan de las alzas de sueldos, pero como no está en su mano de tener las alzas de precios y estos siguen siempre un camino ascendente sin que hasta ahora se vislumbre una posibilidad de detenerlos, se va a solicitar a solicitar aumentos en sus sueldos haciendo uso de los derechos que les confieren las leyes, pero viendo con pavor a la vez que la pérdida del valor del peso moneda les perjudica enormemente en especial en la pérdida del poder adquisitivo de los fondos acumulados en la Caja de Previsión lo que convierte a la previsión más en una ficción que en una realidad.

Después de darse cuenta de otras materias, por lo avanzado de la hora, se levantó la sesión, acordándose previamente una nueva reunión para esta semana en la cual se tratarán algunos puntos pendientes de la Tabla.

Suprima las manchas desagradables en las mangas con la nueva crema cosmética perfumada que no irrita.

Éstese como la manga del vestido de esta joven se ha echado a perder. Y esto no tiene perdón, porque pudo haberlo evitado fácilmente, así como los tocados que sufrió.

ARRID, la nueva crema desodorante, mantiene las axilas secas, y evita el olor desagradable. ARRID es inocua, y digna de confianza, y ofrece estas cinco ventajas:

1. No irrita la piel.
2. No daña ni aun los vestidos más delicados.
3. Evita las manchas ofensivas en las mangas y espaldas del vestido.
4. Su efecto es duradero. Evita el olor del sudor. Tiene una delicada fragancia.
5. Tiene la fina textura de una crema de belleza. Es blanquísima sin grasa, no mancha, desaparece al instante. En extremo económica. \$20.00 y \$3.00.

ARRID

2ª Quincena DE NUESTRA GRAN LIQUIDACION SEMESTRAL

TODO NUEVAMENTE REBAJADO

Señoras

- CALZONES TRICOT de algodón, modelo corto, tejido de fantasía, \$ 16.—
- MEDIAS de seda, malla semitina, talón muy reforzado, \$ 33.—
- SHORTS EN JERSEY de seda importada, para tomar el sol, tallas grandes, \$ 49.80
- LINDA COMBINACION enagua en fino jersey de seda, modelo sosten con adornos de encajes, tallas 44 al 50, \$ 120.—
- TRAJES DE BASO estampados, medio pollerín, \$ 145.—
- VESTIDOS delantales argentinos en género de algodón, liso y fantasía, tallas grandes, \$ 210, \$ 198, \$ 175, \$ 145.—
- VESTIDOS AMERICANOS en género de algodón estampados, todas las tallas, \$ 350, \$ 198, \$ 175.—
- BATONES en género de algodón importado, renana y seda gruesa, \$ 350, \$ 325, \$ 290.—
- VESTIDOS DE SEDA imprimé, todas las tallas, \$ 450.—
- VESTIDOS AMERICANOS en shantung y sedas lisas, colores rosa y celeste, \$ 690.—

Caballeros

- CALCETINES estilo Derby y fantasía, calidad de gran duración, \$ 10.80
- CORBATAS pura seda, dibujos de actualidad, completo surtido de colores, \$ 22.—
- CAMISAS tela jaspeada, gruesa, cuello pegado, en todos los tamaños, \$ 69.—
- CAMISAS piel color cáscara, cuello pegado, lo más apropiado para playa, \$ 110.—
- SOMBREROS, modelo de novedad, colores surtidos, ala ancha, enhiñados, \$ 130.—
- VESTONES MODELO SPORT, un completo surtido muy rebajado: \$ 550, \$ 490, \$ 390 y \$ 290.—
- PANTALONES PALM BEACH inglés en varios tonos, gran oportunidad, \$ 380.—
- TRAJES PALM BEACH inglés garantido, confección de primera, \$ 960.—, y \$ 800.—

Niñas y Niños

- POLERAS aborlonadas en color blanco, rosa y celeste, de 3 a 6 años, \$ 29.80
- De 7 a 10 años, \$ 39.80
- CHALECOS IMPORTADOS en jersey de algodón para niños de 4 a 10 años, \$ 49.80
- OVER ALLS para niños hasta 5 años, \$ 39.80
- TRAJECITOS en brin y género de algodón, para niños de 1 a 3 años, \$ 42.—
- VESTIDOS en percal lavable, muy buena clase, para niñas de 2 a 4 años, \$ 78.—
- 6 a 14 años, \$ 89.—
- TRAJES DE BASO americanos, en lana, sin pollerín, para niñas de 12 y 14 años, \$ 125.—
- VESTONES SIN SOLAPAS, en género de lana para niños de 8 a 14 años, \$ 225, 198.—

Telas

- DUMARY, tela floreada americana, lavable, para vestidos, Ancho un metro, \$ 35.— mtr.
- ORGANDI PETER PAN, floreado para vestidos, lino surtido de colores, Ancho 1 metro, \$ 39.— mtr.
- CREPE FLOREADO para vestidos ancho 0.90 metro, \$ 59.— mtr.
- BRIN DE HILO fino, gran surtido de colores, Ancho 1 metro, \$ 65.— mtr.
- BRIN DE HILO con dibujos, marinos, colores especiales, Ancho 1 metro, \$ 85.— mtr.
- PANAMA POINTILLEE, tela para vestidos de playa, lavable, Ancho 1 metro, \$ 89.— mtr.
- TELA DE SEDA para trajes de playa, colores blancos, beige, gris, rosado y negro, \$ 98.— mtr.
- LINO INGLÉS para vestidos de playa, lino surtido de colores, Ancho 1 metro, \$ 110.— mtr.

Nuestro Departamento de MODAS

está vendiendo todos sus artículos finos a precios especialmente rebajados.

A LA VILLE DE NICE

AHUMADA ESQUINA HUERFANOS

Ofrecemos nuestros acreditados

PALM BEACH

de género inglés para caballeros, también con fuertes rebajas.

INSERCIÓN

SEGURO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO Y MONOPOLIO

La Asociación de Aseguradores de Chile cree indispensable mostrar ante la opinión pública el peligro que para las actividades del seguro privado entraña el proyecto de ley sobre indemnización a los empleados y obreros por accidentes del trabajo, que se ha aprobado recientemente en la Cámara de Diputados en segundo informe.

El proyecto se ha presentado como una modificación a disposiciones vigentes del Código del Trabajo, pero en el fondo constituye una maniobra destinada a privar paulatinamente a las empresas privadas de la libertad que hoy tienen para trabajar en el ramo de seguros de Accidentes del Trabajo, con el objeto de entregar este seguro en monopolio a la entidad semipública denominada Caja de Accidentes del Trabajo.

Se trata de una campaña antigua en la cual se gestiona principalmente por el señor Pérez Lavín, jefe de la entidad semipública, el objetivo es el que hemos consignado: quitar a las empresas privadas la libertad de acción que desarrollan en el seguro por Accidentes del Trabajo, para entregarlo como monopolio a la entidad semipública que el propio señor Pérez Lavín dirige. No se trata, pues, como equivocadamente se ha afirmado, de una gestión desinteresada.

En el proyecto en debate se contemplan para los subsidios dos aumentos: uno, elevando el salario base máximo de \$ 12 diarios al sueldo vital que se fija para el año del accidente, y otro, aumentando el porcentaje sobre el salario del 50 por ciento al 75 por ciento. Las Compañías de Seguros estiman que la justicia que se le otorga al aumento de los actuales subsidios, pero para ello debe tenerse presente las experiencias y legislaciones de otros países con el objeto de evitar el "profesionalismo".

Se deroga el artículo 278 del Código del Trabajo en el proyecto que comentamos, o sea la autorización para descontar de la cantidad que en definitiva corresponde al obrero por su incapacidad, las indemnizaciones recibidas en dinero a título de subsidio o pensión provisional. La derogación total del artículo 278 del Código del Trabajo, además de ser injusta para los patrones, se prestará a los abusos que a los obreros puede presentarse en caso de que por la resagración de las consecuencias de un mismo accidente, reciban en el hecho dos indemnizaciones, cuando la correspondiente en justicia es complementaria del accidente original.

Ciertamente, por consiguiente, que el artículo 278 del Código del Trabajo debe mantenerse, estableciendo el subsidio debe descontarse a los obreros los subsidios que los accidentados han percibido durante los días de su enfermedad.

Por una acertada decisión de la Cámara de Diputados, fueron suprimidos los artículos 7 y 8 del proyecto, los que autorizaban a los Inspectores de la Caja de Accidentes del Trabajo para imponer no solamente de la forma como se lleva a la práctica, sino para solicitar antecedentes, datos estadísticos y demás pormenores de las empresas comerciales aseguradoras privadas y de sus asegurados, atribuciones que hasta la fecha han tenido y mantienen los Inspectores del Trabajo del Departamento de Previsión del Ministerio de Salubridad.

Sin embargo, estos artículos han sido reintroducidos en el proyecto, han sido solicitados por el señor Pérez Lavín que se contemplan nuevamente, en la discusión del proyecto en el Senado.

Se ha hecho esta solicitud con el pretexto de que se trata de Inspectores Técnicos que irán a las industrias a aconsejar la mejor forma como deben usarse las maquinarias. Si esto es el objetivo, no se ve que necesidad tengan tales Inspectores de una autorización legal tan amplia como la solicitada.

La autorización pedida envuelve una flagrante y grave injusticia. En efecto, no debe olvidarse que la Caja de Previsión de los Accidentes del Trabajo es una entidad semipública, competidora de las empresas privadas que debe trabajar en el mismo plano que ellas, a pesar de que tenga las ventajas que le entregan obligatoriamente los seguros que dependen del Fisco, pero no es posible que, además de tales ventajas, se le entregue la facultad de vigilar, controlar, requerir informes y conocer las operaciones de las entidades comerciales competidoras. Para las faenas de control, inspección, conocimiento de datos estadísticos, etc., de las empresas privadas, estando como hemos dicho los Inspectores del

Trabajo y los del departamento de previsión del Ministerio de Salubridad, que pertenecen a reparticiones públicas que no trabajan el ramo de las Sociedades que controlan. Para el comercio privado de seguros, sería una medida inaceptable el que una empresa fiscal competidora se instituya por ministerio de la Ley en tutora de todas las actividades de la industria particular.

En las disposiciones transitorias del proyecto que estudiamos donde se encuentran sus disposiciones más claramente ilegales y más arbitrarias y atropelladas es la integridad del comercio privado de seguros.

Los artículos 1, 2 y 3 transitorios, en relación con el artículo 9, que se refiere al financiamiento del proyecto, forman un conjunto de disposiciones destinadas a crear una entidad semipública, que dirige el señor Pérez Lavín, una situación de privilegio y de excepción, a costa y con los fondos de las empresas privadas de seguros.

En el artículo 1.º transitorio se fija una nueva escala de reajuste para las pensiones que correspondan a cada indemnización por accidente del trabajo, y en el artículo 2.º transitorio, se establece que "el servicio de las pensiones reajustadas se hará por los deudores respectivos en caso de insolvencia, y a falta del deudor el reajuste se efectuará por la Caja de Accidentes del Trabajo con cargo al mismo fondo".

La disposición transitoria señala en forma clara efectos de retroactividad para todas las pensiones que, conexas o no, deberán reajustarse a la escala que señala el Art. 1.º transitorio. Se entra en esta materia en forma directa a vulnerar la ley sobre el efecto retroactivo de las leyes de 7 de octubre de 1931, que dispone que los derechos de las personas jurídicas se sujetarán a las mismas reglas que respecto al estado civil de las personas naturales. Los derechos de las personas jurídicas, que son las empresas privadas de seguros, no pueden ser alterados con efecto retroactivo, obligando a estas empresas a volver a ajustar pensiones concedidas ya, a una nueva escala más onerosa y pesada. También esta disposición va directamente en contra del principio universal de derecho, mediante el cual las leyes de efectos económicos pueden regular para el futuro, pero jamás con efecto retroactivo, esto es, alterando la cantidad de pensiones ya percibidas.

Para proveer de fondos a fin de capacitar a las empresas a cumplir con las disposiciones económicas de carácter retroactivo, como hemos señalado, se establecen en el Art. 9.º del proyecto diversas fuentes para aumentar el fondo de garantía creado por el Art. 2.º de la ley 14.055.

Entre estas fuentes figura la letra d) del Art. 9.º, que dice lo siguiente: "Con el 10 por ciento de las primas de los seguros de accidentes que se contratan en las entidades comerciales de seguro a prima fija y en las aseguradoras de patrones. Esta cuota se entregará a la Caja de Accidentes del Trabajo en los primeros cinco días de cada mes siguiente a la contratación de los seguros. El atrasado de pago será sancionado con un interés del 1.12 por ciento mensual y una multa de \$ 1.000 a \$ 5.000, que podrá doblarse en caso de reincidencia".

La disposición transitoria es cuanto puede imaginarse en materia de abusos y de injusticias. En efecto, se obliga a las empresas particulares a pagar el 10 por ciento de sus primas a un fondo de garantía, y de este fondo se exige a la Caja de Accidentes del Trabajo. Sin embargo, esta Caja de Accidentes del Trabajo queda exenta de este impuesto, lo que no sólo no es normal, pero cuanto el 10 por ciento de los seguros de accidentes del Trabajo, son contratados por la entidad semipública, en contraposición al 30 por ciento, que forma la cartera de las empresas privadas.

Es irrisorio y, por sobre todo, contrario a toda lógica, que se quite a las empresas privadas una fuerte suma para entregarla en administración a la entidad semipública, competidora de ellas.

Si se examina lo expuesto en el terreno de las realidades económicas, puede comprobarse que la injusticia queda claramente de manifiesto.

En efecto, a base de las obligaciones pendientes en el año 1943, la Compañía privada cubrirían las nuevas pensiones

con la suma de \$ 780.350, de aumento, suma que el próximo año forzosamente tendrá que ser menor, por cuanto, o por que desaparecen los beneficiarios, o porque los menores obligaciones, decrecientes, se establecen una contribución progresiva y creciente al primario de las Compañías. Es lógico que las empresas privadas traten de aumentar su primario año a año, y se así como el 10 por ciento de las primas durante el año 1943, significará para las Compañías un pago de \$ 1.066.164, cantidad bastante superior a la de \$ 780.350 que costarían las nuevas pensiones.

Es más injusto este gravamen si se considera que el producido de él será creciente, para cubrir obligaciones que van en declinación.

Por otra parte, aparece como una burla inconcebible el hecho que de este gravamen que de exenta la Caja de Accidentes del Trabajo, la misma institución que obtiene el monopolio del Fisco tiene el 70 por ciento de los seguros de accidentes del trabajo que se contratan en el país.

Las observaciones anteriores son lo suficientemente claras para que se comprenda el alcance gravísimo que tiene para el comercio privado de seguros, el proyecto que nos hemos referido y que ha sido aprobado por la Cámara de Diputados.

Casi conjuntamente con la aprobación de este proyecto, el vicepresidente ejecutivo de la Caja de Accidentes del Trabajo, don Francisco Pérez Lavín, ha pronunciado discursos y hecho declaraciones que demuestran que persiste en su antigua campaña de obtener el monopolio de los seguros de accidentes del trabajo para la institución que dirige.

En más de una oportunidad la Asociación de Aseguradores ha debido referirse a los inconvenientes de todo orden que presenta el monopolio de los seguros de accidentes del trabajo, en poder de una entidad semipública.

En primer lugar, dicho monopolio viola directamente el número 14 del Art. 10 de la Constitución Política del Estado, que dice que "ninguna clase de trabajo o industria puede ser prohibida, a menos que se oponga a las buenas costumbres, a la seguridad o a la salubridad pública, o que lo exija el interés nacional y una ley lo declare así".

El comercio privado de seguros no se opone a las buenas costumbres, ni a la seguridad, ni a la salubridad pública, y el interés nacional exige que sea respetado y mantenido.

En efecto, en las numerosas ocasiones en que se ha pretendido hacer del comercio de seguros de accidentes del trabajo un monopolio en favor del Fisco, se han alzado voces de todos los sectores de la opinión pública para condenar esta pretensión.

En 1936, en 1939 y en 1941, la prensa del país, los aseguradores, los empleados y los obreros asegurados, protestaron en la forma más clara posible de las entidades del monopolio.

Es lógico que así ocurra porque, como es sabido, todo monopolio tiende a perjudicar el servicio que ejerce. El monopolio de los seguros de accidentes del trabajo, en poder de una entidad semipública, junto con provocar la extincución de las empresas privadas que se dedican a este comercio, con el resultado del encarecimiento del seguro y la ineficiencia en la atención de los accidentados.

Hasta ahora las condiciones de las pólizas y de las primas de las empresas particulares son más o menos similares a las que mantiene la Caja de Accidentes del Trabajo. Sin embargo hay un porcentaje no pequeño de asegurados que prefieren, en casos específicos, pagando primas más altas, el servicio de las empresas particulares porque es más eficiente y mejor.

En toda actividad comercial en que se base la base de ella que es la libre competencia, se observa un encarecimiento de los costos y un desmejoramiento de los servicios. No puede escapar el comercio de seguros de accidentes del trabajo a esta regla, y se así como el seguro entregado al monopolio del Estado debería sufrir las inevitables consecuencias de todo monopolio.

Es absurdo pretender que la entidad semipública con el monopolio de los seguros de accidentes del trabajo, pueda ofrecer un mejor servicio que ofrecen las empresas particulares. Hasta ahora, con el 70 por ciento de los seguros, los asegurados de la Caja de Accidentes del Trabajo, se encuentran mejor protegidos ni mejor asegurados que los que tienen seguros cubiertos por empresas privadas. Al contrario, Las empresas privadas por norma de conveniencia comercial, tienen el costumbre de no entablar reclamos judiciales ni pleitos para la liquidación de los seguros de accidentes del trabajo que se encuentran vigentes. En cambio, no son pocos los casos en que la Caja de Accidentes del Trabajo ha debido cumplir sus obligaciones, en virtud de sentencias judiciales que han irrogado al asegurado o a sus familiares, fuertes gastos y muchas dificultades y molestias.

En torno de este asunto, el señor Pérez Lavín y otras personas interesadas han hecho circular toda clase de especulaciones.

Se ha dicho que en todos los países de avanzada legislación existe el monopolio del seguro de Accidentes del Trabajo, lo que no es efectivo. Existe en algunos países donde no ha existido jamás el seguro privado de accidentes del trabajo; en otros países, como en el Uruguay, una vez establecido hubo de ser dejado sin efecto. Por último los países de más avanzada técnica de seguros — EE. UU., Inglaterra, Francia y Alemania — no lo tienen. En los



Baterías HART
CON SERVICIO GRATUITO PERMANENTE
Avda. B. O'Higgins 2162
Ing. ARDON CIFUENTES
Rep. Irrent Theatre Carrera
FONO 82200

LA URGENCIA PARA PROYECTO QUE REGULA INDEMNIZACIONES POR ACCIDENTES DEL TRABAJO

SOLICITO EL GOBIERNO AL H. SENADO

El Ejecutivo ha enviado al H. Senado el siguiente Mensaje: "Desde el año 1940 ha estado pendiente del Honorable Congreso el despacho de un proyecto de ley del Ejecutivo que procura modificar las actuales disposiciones del Código del Trabajo que regulan las indemnizaciones por accidentes del trabajo".

En el año 1944 se realizaron diversas iniciativas tendientes a la aprobación del referido Mensaje y con oportunidad de la catástrofe de Sewell el 17 de agosto de dicho año, el Ejecutivo envió un Mensaje adicional, dando el carácter de urgente al proyecto y proponiendo que, en relación con este último aspecto, se arreglaran los 2 siguientes artículos transitorios:

1.º Las indemnizaciones o pensiones que correspondan a los obreros de Sewell, en virtud de la catástrofe ocurrida en Sewell el 8 de agosto de 1944, se ajustarán de acuerdo con las disposiciones de la presente ley.

2.º Los deudos de los empleadores y obreros fallecidos en la catástrofe de Sewell, en virtud de la presente ley, el Ejecutivo ha resuelto hacer presente el carácter de urgente de esta ley, para que sea promulgada y en consecuencia notifique la inclusión de los artículos transitorios en el texto de la ley que modifica las disposiciones del Código del Trabajo, que regulan las indemnizaciones por accidentes del trabajo.

Por circunstancias diversas, no fue posible que sobre el proyecto se reuniera el primitivo Mensaje recayera un pronunciamiento de la Honorable Cámara y en

esta emergencia, con el propósito de acudir a la situación producida en Sewell, por iniciativa parlamentaria, se determinó que el despacho de un proyecto de ley de modificación de las disposiciones que regulan las indemnizaciones por accidentes del trabajo, por lo cual considero oportuno someter conjuntamente los dos mensajes, a la resolución del H. Senado, en el texto en que se mantiene la redacción que se propone para los artículos transitorios mencionados.

Ahora bien, recientemente la H. Cámara ha despachado el primitivo Mensaje sobre monto de las indemnizaciones por accidentes del trabajo, por lo cual considero oportuno someter conjuntamente los dos mensajes, a la resolución del H. Senado, en el texto en que se mantiene la redacción que se propone para los artículos transitorios mencionados.

En el presente Mensaje, el Ejecutivo estima de gran importancia y que vienen a llenar sentidas necesidades a través del pronunciamiento que el H. Congreso. Por esta razón, el Ejecutivo ha resuelto hacer presente el carácter de urgente de esta ley, para que sea promulgada y en consecuencia notifique la inclusión de los artículos transitorios en el texto de la ley que modifica las disposiciones del Código del Trabajo, que regulan las indemnizaciones por accidentes del trabajo.

Por circunstancias diversas, no fue posible que sobre el proyecto se reuniera el primitivo Mensaje recayera un pronunciamiento de la Honorable Cámara y en

esta emergencia, con el propósito de acudir a la situación producida en Sewell, por iniciativa parlamentaria, se determinó que el despacho de un proyecto de ley de modificación de las disposiciones que regulan las indemnizaciones por accidentes del trabajo, por lo cual considero oportuno someter conjuntamente los dos mensajes, a la resolución del H. Senado, en el texto en que se mantiene la redacción que se propone para los artículos transitorios mencionados.



BICICLETAS
PARA DAMAS Y CABALLEROS
12 MESES PLAZO
GARANTIA Y SERVICIO GRATIS SEIS MESES
Besa, Fernández Ltda.
CONCESIONARIOS FORD
TELEFONOS: 80350 - 83269

Estados Unidos, existe solamente en un Estado de los 48 que forman la nación, en el Estado de Ohio, donde su mantenimiento es objeto de fuertes y consistentes reclamos.

Se ha afirmado también que el monopolio abarataría el seguro. No puede ser exacto este hecho, porque en Chile como en todas partes del mundo, los servicios fiscales y semipúblicos, son más caros que los servicios particulares. Para mantener el monopolio de seguros de accidentes del trabajo en poder del Fisco, los gastos de administración política y de carácter público y debería mantenerse un inmenso cuerpo de Inspectores, cuyo origen también sería político. Los gastos de administración de este monopolio serían por lo menos los gastos de todas las empresas privadas de seguros, más la circunstancia que se observan en los costos de administración de todos los servicios a cargo del Fisco.

También se ha afirmado que el monopolio permitiría el establecimiento de una prima única. La prima única sería un concepto antieconómico y antinatural. No puede pagar la misma prima el industrial que tiene una fábrica de explosivos que el que es dueño de una fábrica de hilados. La prima única solamente tendría los resultados: a) o se disminuirían apreciablemente los beneficios para el asegurado, o b) la prima única sería tan elevada que constituiría una alza apreciable sobre los montos actuales, todo lo cual es contraproducente y contrario a lo que se pretende obtener.

El proyecto que hemos estado refiriendo al H. Senado, es un verdadero monopolio. Obliga a las empresas privadas a contribuir al fondo de garantía,

succionándoles para este efecto el trabajo que hayan hecho, fondo que sería entregado a la Caja de Accidentes del Trabajo, para que las empresas privadas de seguros de accidentes del trabajo, en poder de una entidad semipública, dispongan de los fondos de las empresas privadas para hacer frente a las obligaciones que imponen las leyes.

Las empresas privadas no tienen la menor intención de tomar sobre sí el cumplimiento de nuevas y más pesadas obligaciones, si ellas se impusieran para el futuro y se les permitiera formar los capitales representativos necesarios para asegurar los nuevos riesgos y las mayores responsabilidades que toman. Pero obligarlas además a entregar el 10 por ciento de sus primas al beneficio de una entidad semipública competidora, es una medida que las obligaría paulatinamente a su liquidación y que en la práctica significaría entregar en monopolio a la misma entidad semipública el comercio de seguros de accidentes del trabajo que debe ser ejercido en libre competencia, como lo es en los países de mayor progreso económico del mundo.

La Asociación de Aseguradores ha querido hacer públicas estas ideas, para representar a la opinión del país la grave situación que amenaza a las empresas privadas de seguros de accidentes del trabajo, y a todas las personas que viven de estas actividades, como asimismo para que el Senado de la República rectifique la equivocada política adoptada por la Cámara de Diputados al aprobar el proyecto de ley que ha motivado esta publicación.

ASOCIACION DE ASEGURADORES DE CHILE, Sección Accidentes del Trabajo, — Luis Kappes, Presidente.

MADERAS
Alamo, Roble, Rauli, Laurel, Lingue para construcciones y mueblerías.
LA MEJOR CALIDAD. LOS MEJORES PRECIOS
BARRACA "LA SAN PEDRO"
MORALES y CIA. SAN DIEGO 965-FONO 83637

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA
REGISTRO DE CONTRATISTAS
Se avisa a los interesados que durante el mes de Enero de 1945 deberán ser renovadas las inscripciones de contratistas para obras de arquitectura, en el Departamento de Formación de Colonias, Testigos N.º 307 2.º piso, Santiago.
En provincias se recibirán los antecedentes en las Agencias e Inspecciones de la Caja, ubicadas en Arica, Ovalle, Quillota, Teno, Chillán, Santa Bárbara, Temuco, Osorno y Ancud.
Se advierte que sólo podrán ser considerados como tales aquellos contratistas que se inscriban o renueven sus inscripciones dentro del plazo señalado.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA
REGISTRO DE CONTRATISTAS
Se avisa a los interesados que durante el mes de Enero de 1945 deberán ser renovadas las inscripciones de contratistas para obras de arquitectura, en el Departamento de Formación de Colonias, Testigos N.º 307 2.º piso, Santiago.
En provincias se recibirán los antecedentes en las Agencias e Inspecciones de la Caja, ubicadas en Arica, Ovalle, Quillota, Teno, Chillán, Santa Bárbara, Temuco, Osorno y Ancud.
Se advierte que sólo podrán ser considerados como tales aquellos contratistas que se inscriban o renueven sus inscripciones dentro del plazo señalado.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FINALIZARON CON BRILLO SUS ANIVERSARIOS SOCIEDADES VIVACETA Y ARTESANOS LA UNION

ASAMBLEAS Y MANIFESTACIONES REALIZADAS EN AMBAS ENTIDADES MUTUALES—ASUMIERON EL MANDO SUS NUEVOS CUERPOS DIRECTIVOS

Con una reunión solemne seguida de un banquete, celebró ayer su 82.º aniversario la Sociedad Mutual Fermín Vivaceta.

En la asamblea, que congregó numerosos asociados, asumió sus cargos el nuevo directorio de la institución, presidido por el señor Eulogio 2.º Rodríguez, que recibió el mando del presidente saliente, señor Leopoldo Sánchez, el cual fue objeto de unánimes aplausos por la obra desarrollada por el directorio durante su período.

Se finalizó en la noche con un simpático baile familiar.

EN LA SOCIEDAD ARTESANOS

A su vez, la Sociedad Arte-

sanos La Unión, puso término en el día de ayer, al programa que en conmemoración de su 83.º aniversario, ha celebrado con diversos actos que han alcanzado amplio éxito.

En la mañana llevó a efecto su asamblea general de socios, en su salón-teatro de Riquelme 851, en la cual su presidente, señor Salvador Fernández, dio una detallada cuenta de la labor desarrollada por el directorio de la institución en el último período. La memoria abordó los diversos trabajos llevados a la realidad en bien del progreso de la Sociedad, la obra cumplida por las Comisiones, (y en especial el brillante rol de la Escuela, Brigada de

Scouts, Club Deportivo y otros organismos de la institución) y en la noche, con especial motivo, la velada y baile de gala. Durante la velada se hizo entrega solemne de Diplomas de Honor a los socios que habían cumplido un año y a los que han permanecido más años en la Sociedad. Todos fueron cordialmente aplaudidos.

LIBRO DE ORO PARA ANIVERSARIO DE LA CIUDAD DE LA SERENA

PREPARA MUNICIPALIDAD DE ESA CIUDAD

Con motivo de la celebración del centenario de la fundación de La Serena, cuyas festividades más solemnes se verificarán en la primera quincena de marzo próximo, la Municipalidad de la capital coquimbana, ha auspiciado la publicación del "Libro de Oro de La Serena".

El original de este Libro contiene numerosas páginas de pergamino primorosamente dibujadas en colores y con los aspectos de la ciudad en interesantes ilustraciones que muestran la historia de La Serena. En estos pergaminos colocarán autógrafos y sus firmas S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Estado, parlamentarios regionales, y los hijos ilustres de la provincia de Coquimbo tanto residentes en aquella región como en Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Concepción, etc.

Una vez completado este Album de Pergaminos se editará una copia de éste en varios volúmenes de libros que serán distribuidos en toda América. En este Libro de Oro se registrarán cortas biografías de los coquimbanos que se han destacado en los últimos cien años en las diversas actividades nacionales. Colaboran en la preparación de este Libro de Oro prestigiosas plumas de La Serena y de esta capital.

Anoche, llegó a esta capital el Director del diario "El Regional" don Juan R. Marín, quien ha sido comisionado por la Municipalidad de La Serena para gestionar la terminación del Album de Pergamino y para visitar a las autoridades y prestigiosos miembros de la vasta colonia coquimbana, a fin de que estampen sus firmas y den a conocer sus datos biográficos.

Hoy lunes iniciará el señor Marín las visitas de rigor acordando del secretario auxiliar y de prensa del Club Coquimbano, Atacama don Oscar Díaz Ramos.

A mediados de la presente semana se trasladarán a Viña del Mar para visitar al Excmo. señor Ríos y demás Secretarios de Estado para que honren el Libro de Oro de La Serena con sus firmas.

AGREDIDO A CUCHILLA EN UNA HOSPEDERIA DE LA AVENIDA PORTALES

A las 15 horas de ayer, en la Hospedería ubicada en la Avenida Portales N.º 3131, se promovió un incidente entre Víctor Figueroa, Fernández y un individuo cuyo nombre se ignora. De pronto el individuo en cuestión sacó un cuchillo y agredió al citado Figueroa, ocasionándole una grave herida en el abdomen. Conducido a la Posta N.º 3 de la Asistencia Pública quedó hospitalizado.

LA AGROP. INTELECTUAL HISPANO-AMERICANA FUE FUNDADA EN STGO.

Ayer fue festejada la primera Directiva de la Agrupación Intelectual Hispano-Americana, entidad literaria formada recientemente en la capital y que alberga en su seno a numerosos escritores de la nueva generación.

El Directorio está formado por las siguientes personas: presidente, don Oscar Moya Serrano; vicepresidente, don Fernando Masallanes; tesorero, don Gerardo Avello; secretario general, don Gerardo Avello; y consejeros, los señores Guillermo Millán Correa, Fernando Aldunate Bysa, y Gastón Carrillo Herrera.

Agradecido esa manifestación el señor Oscar Moya, habiendo a continuación el señor Avello, quien dio lectura a numerosas adhesiones de prestigiosos escritores de Argentina, Paraguay y a un mensaje enviado por don Claudio Rocamora, presidente de la Asociación Nacional de Escritores de Bolivia.

MAESTROS Y ALUMNOS DE ESCUELAS DE SCHWAGER VISITAN LA CAPITAL

ESTUVIERON EN EL VECINO PUERTO Y CONOCIERON IMPORTANTES SITIOS DE INTERES

Se encuentran en Santiago, en gira de estudio, siete profesores y treinta alumnos de las escuelas de la delegación de Schwager, procedentes del Minero Schwager, Coronel, quienes han visitado Valparaíso, Viña del Mar y ahora esta ciudad.

La iniciativa de este viaje partió del Consejo de Profesores de la Escuela de Hombres N.º 34 de Coronel, cuyo director, don Omar Vivanco, y con la cooperación de sus profesores, han acordado realizar esta aspiración de conocer la zona central de Chile y darla a conocer a los alumnos y alumnas más distinguidos de los establecimientos mencionados. La delegación de profesores está compuesta por el señor Vivanco, que es presidente, las profesoras señoras Laura de Parra, señoritas Chela Marchetti e Irma Fonseca, y los profesores señores Calisto Contreras, Fernando Salazar y Ramón Díaz.

Los viajeros han visitado en Valparaíso diversos establecimientos educacionales, entre otros la Universidad Técnica Federico Santa María, el Museo Naval, la Catedral de los Héroes de Iquique, el Casino de Viña del Mar, y recorrieron paseos públicos y alrededores, el Parque del Salitre, Conchón, las Torpederas, etc.

El Intendente de Valparaíso, don C.

alojamiento a toda la delegación, incluso niñas y niños, en la propia Intendencia. El presidente de la delegación, señor Vivanco, dejó un obsequio a la señora de Haniel, para que se presente a la mañana de la escuela pública de la visita.

En nuestra capital han visitado la Presidencia de la República, el Congreso Nacional, las imprentas de los diarios, los edificios públicos más importantes. En los días de la presente semana visitarán otros establecimientos públicos.

Los alumnos están alojados en el local del Bando de Piedad de Chile, calle San Diego y Condor, y las alumnas en la Casa de Ejercicios San José, de la calle Moneda.

NO ES REPORTER DE "LA NACION"

Advertimos al público en general que César Escobar Salazar, tanamán que se presenta como Reportero de LA NACION, no pertenece a esta Empresa, haciendo uso indebido de su carnet de este día.

Dondequiera que usted vaya



Papaya REX

tome la rica y refrescante

Gapaya REX
Su nuevo envase — exclusivo de la Cia. Cervecerías Unidas — constituye una garantía más de pureza y superioridad.
¡RECHACE LAS IMITACIONES!

CAJA DE CREDITO MINERO A LOS INDUSTRIALES DE PLATA
El Consejo de la Institución ha acordado proceder inmediatamente al remate de plata metálica de los industriales manufactureros. Para este efecto los industriales que manufacturen plata y que se interese en el remate, deberán inscribirse en la Gerencia de la Caja de Crédito Minero, hasta el 17 del presente inclusive.
Para tomar parte en los futuros remates será necesario inscribirse en el Registro.
Santiago, Enero 12 de 1945.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Una pasada de SAPOLIO y todo queda limpio y pulido
ESTE PRODUCTO DE MAS DE 75 AÑOS DE EXPERIENCIA
Sapolio
En polvo y en pasta

HOY 500 EN NOCTURNA

Termoso FESTIVAL

HOMENAJE A DESPEDIDA DE LA ACTRIZ DEL TANGO REINA DEL ANCIANO ARGENTINO

TANIA
(LA ÚNICA)
QUE LE BRINDAN TODOS LOS ARTISTAS RESIDENTES EN SANTIAGO

Interpretará el primer cuadro de CINE, TEATRO y RADIO original de Lucho Córdoba.

Estrellas argentinas que se presentan por primera vez en Santiago.

Interpretará el primer cuadro de CINE, TEATRO y RADIO original de Lucho Córdoba.

ALEJANDRO FLORES: EL TRIO MORENO; CARMENCITA IDAL: CHOCY MIER; DELIA RAMIREZ: BOB BAWLO; MANOLO GONZALEZ: ALEJANDRO LIRA; JULITA POI: PEPE CARERAS; MARTHA MONJARDIN: LA ORQUESTA DE BUDDY DAY Y OTROS GRANDES VALORES.

ESTE LINDISIMO FESTIVAL EN EL

Teatro BAQUEDANO
FONO 65050

"EL CRIMEN DEL DR. WAISMAN"

Para mañana en función nocturna del Teatro Baquedano se anuncia la escenificación de un sensacional episodio del cine policial titulado "El Crimen del doctor Waisman" cuya transmisión radial tanto a logrado apasionar al público.

Su escenificación se hará con los mismos artistas que actúan en radio, cuyos personajes que inter pretan en la escena tendrán mayor interés para el público y lograrán dar una sensación y realidad a los interesantes capítulos de la apasionante obra policial.

LAS FUNCIONES DEL IMPERIO

¿SIGUE A TEATRO LLENO REPRESENTANDO "CINE, TEATRO Y RADIO"?

A teatro siempre lleno, sigue dándose la comedia obra de Lucho Córdoba "Cine, teatro y radio", la más chistosa y espectacular comedia original del renombrado bufo que ya tiene acostumbrado a su público a estas grandes sorpresas de fin de temporada.

"Cine, teatro y radio" subirá nuevamente a escena hoy a las 18.30 y 22 horas.

DOLORES Mejoral
REFRIADOS

TANIA SERA FESTEJADA ESTA NOCHE EN EL TEATRO BAQUEDANO

El Teatro Baquedano vestirá esta noche sus mejores galas con motivo del homenaje que en honor y despedida de Chile se rendirá a la actriz argentina, Tania, que regresa a Buenos Aires después de haber cumplido una triunfal temporada en nuestra capital. La Compañía de Ovidio Leguia y Lucho Córdoba completa, tomará parte esta noche interpretando el primer cuadro de la graciosa comedia "Cine, teatro y radio" original de Lucho Córdoba. La festejada Tania cantará sus mejores creaciones, y por primera vez, el público podrá oír a ella junto con su hijo, la rubia platina que se llama Chocoy Mier. Habrá un acto de variedades con la participación oficial de Irma Córdoba y Florindo Ferrario que trabajarán juntos por primera vez en Santiago: el Trio Moreno con el maestro Bernardo Lacasta, Carmen Iral, Martha Monjardin, Julia Poi, Alejandro Flores, Buddy Day y su Swing Band; Pepe Rojas, Alejandro Lira, Fanny Carrera, etc. Todos los artistas nombrados se asociarán al homenaje de esta noche en honor de Tania, como una tribución genuina a la artista argentina.

Mañana CENTRAL

MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

¡Quise a un hombre, pero ya no puedo querer... No soy la misma mujer!

"¡ELLOS TIENEN LA CULPA!"

Una mujer conquistada que ya no puede amar!

**GEORGE SANDERS
PHILIP DORN
BRENDA MARSHALL**

PARIS en las TINIEBLAS

Dirigido por LEONID MONGUY

Localidades en venta

DISTINCION AL POETA WASHINGTON ESPEJO

Recientemente la Escuela Salvador Díaz Roa de Sonsonate, El Salvador, confirió al poeta Washington Espejo el "Diploma de Confraternidad Americana", en honor a su fecunda labor literaria en beneficio de la cultura de América y a la tarea de forjar cimientos de cultura para la juventud continental.

A la importante trascendencia que reviste esta distinción para las letras chilenas, debemos agradecer que Washington Espejo ha sido premiado con similitudes otorgadas en anteriores oportunidades por la Universidad de Guayaquil, el Centro de Ciencias, Letras y Artes de Sao Paulo y dos veces en el Concurso Permanente del Libro Americano, por sus producciones "Del Largo Caminero" y "Canto Perdido". Por otra parte, la Sociedad de Escritores y Artistas Americanos, de la Habana, le ha conferido también recientemente el título de miembro de la institución.

Washington Espejo acaba de editar su nuevo volumen de poesías "Nada Nuevo", el que ya se ha dado a la venta y promete a su autor un nuevo éxito.

AYER FALLECIO DON INDALICIO CORTEZ MAYOR DE EX POLICIA

A las 16.30 horas de ayer, se presentó a la 8.ª Comisaría el coronel de ejército don Hernán Cortez, domiciliado en la Avenida Blanco Encalada N.º 2531, exponiendo que la noche anterior, más o menos a las 22 horas, había fallecido en ese domicilio su padre don Indalcio Cortez Montano, mayor en retiro de la ex Policía municipal.

Los funerales del señor Cortez Montano se llevarán a efecto hoy lunes a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su domicilio hacia el Cementerio General.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

Lunes 15 de enero de 1945

HORA CHILENA

De 12 a 13.30	18.05 mezs
De 13.30 a 15.07	9.58 mezs
De 15.07 a 16.30	9.41 mezs.
De 16.30 a 17.45	7.38 mezs.
De 17.45 a 18.05	18.05 mezs
De 18.05 a 18.07	18.05 mezs
De 18.07 a 18.09	18.05 mezs
De 18.09 a 18.11	18.05 mezs
De 18.11 a 18.13	18.05 mezs
De 18.13 a 18.15	18.05 mezs
De 18.15 a 18.17	18.05 mezs
De 18.17 a 18.19	18.05 mezs
De 18.19 a 18.21	18.05 mezs
De 18.21 a 18.23	18.05 mezs
De 18.23 a 18.25	18.05 mezs
De 18.25 a 18.27	18.05 mezs
De 18.27 a 18.29	18.05 mezs
De 18.29 a 18.31	18.05 mezs
De 18.31 a 18.33	18.05 mezs
De 18.33 a 18.35	18.05 mezs
De 18.35 a 18.37	18.05 mezs
De 18.37 a 18.39	18.05 mezs
De 18.39 a 18.41	18.05 mezs
De 18.41 a 18.43	18.05 mezs
De 18.43 a 18.45	18.05 mezs
De 18.45 a 18.47	18.05 mezs
De 18.47 a 18.49	18.05 mezs
De 18.49 a 18.51	18.05 mezs
De 18.51 a 18.53	18.05 mezs
De 18.53 a 18.55	18.05 mezs
De 18.55 a 18.57	18.05 mezs
De 18.57 a 18.59	18.05 mezs
De 18.59 a 19.01	18.05 mezs
De 19.01 a 19.03	18.05 mezs
De 19.03 a 19.05	18.05 mezs
De 19.05 a 19.07	18.05 mezs
De 19.07 a 19.09	18.05 mezs
De 19.09 a 19.11	18.05 mezs
De 19.11 a 19.13	18.05 mezs
De 19.13 a 19.15	18.05 mezs
De 19.15 a 19.17	18.05 mezs
De 19.17 a 19.19	18.05 mezs
De 19.19 a 19.21	18.05 mezs
De 19.21 a 19.23	18.05 mezs
De 19.23 a 19.25	18.05 mezs
De 19.25 a 19.27	18.05 mezs
De 19.27 a 19.29	18.05 mezs
De 19.29 a 19.31	18.05 mezs
De 19.31 a 19.33	18.05 mezs
De 19.33 a 19.35	18.05 mezs
De 19.35 a 19.37	18.05 mezs
De 19.37 a 19.39	18.05 mezs
De 19.39 a 19.41	18.05 mezs
De 19.41 a 19.43	18.05 mezs
De 19.43 a 19.45	18.05 mezs
De 19.45 a 19.47	18.05 mezs
De 19.47 a 19.49	18.05 mezs
De 19.49 a 19.51	18.05 mezs
De 19.51 a 19.53	18.05 mezs
De 19.53 a 19.55	18.05 mezs
De 19.55 a 19.57	18.05 mezs
De 19.57 a 19.59	18.05 mezs
De 19.59 a 20.01	18.05 mezs
De 20.01 a 20.03	18.05 mezs
De 20.03 a 20.05	18.05 mezs
De 20.05 a 20.07	18.05 mezs
De 20.07 a 20.09	18.05 mezs
De 20.09 a 20.11	18.05 mezs
De 20.11 a 20.13	18.05 mezs
De 20.13 a 20.15	18.05 mezs
De 20.15 a 20.17	18.05 mezs
De 20.17 a 20.19	18.05 mezs
De 20.19 a 20.21	18.05 mezs
De 20.21 a 20.23	18.05 mezs
De 20.23 a 20.25	18.05 mezs
De 20.25 a 20.27	18.05 mezs
De 20.27 a 20.29	18.05 mezs
De 20.29 a 20.31	18.05 mezs
De 20.31 a 20.33	18.05 mezs
De 20.33 a 20.35	18.05 mezs
De 20.35 a 20.37	18.05 mezs
De 20.37 a 20.39	18.05 mezs
De 20.39 a 20.41	18.05 mezs
De 20.41 a 20.43	18.05 mezs
De 20.43 a 20.45	18.05 mezs
De 20.45 a 20.47	18.05 mezs
De 20.47 a 20.49	18.05 mezs
De 20.49 a 20.51	18.05 mezs
De 20.51 a 20.53	18.05 mezs
De 20.53 a 20.55	18.05 mezs
De 20.55 a 20.57	18.05 mezs
De 20.57 a 20.59	18.05 mezs
De 20.59 a 21.01	18.05 mezs
De 21.01 a 21.03	18.05 mezs
De 21.03 a 21.05	18.05 mezs
De 21.05 a 21.07	18.05 mezs
De 21.07 a 21.09	18.05 mezs
De 21.09 a 21.11	18.05 mezs
De 21.11 a 21.13	18.05 mezs
De 21.13 a 21.15	18.05 mezs
De 21.15 a 21.17	18.05 mezs
De 21.17 a 21.19	18.05 mezs
De 21.19 a 21.21	18.05 mezs
De 21.21 a 21.23	18.05 mezs
De 21.23 a 21.25	18.05 mezs
De 21.25 a 21.27	18.05 mezs
De 21.27 a 21.29	18.05 mezs
De 21.29 a 21.31	18.05 mezs
De 21.31 a 21.33	18.05 mezs
De 21.33 a 21.35	18.05 mezs
De 21.35 a 21.37	18.05 mezs
De 21.37 a 21.39	18.05 mezs
De 21.39 a 21.41	18.05 mezs
De 21.41 a 21.43	18.05 mezs
De 21.43 a 21.45	18.05 mezs
De 21.45 a 21.47	18.05 mezs
De 21.47 a 21.49	18.05 mezs
De 21.49 a 21.51	18.05 mezs
De 21.51 a 21.53	18.05 mezs
De 21.53 a 21.55	18.05 mezs
De 21.55 a 21.57	18.05 mezs
De 21.57 a 21.59	18.05 mezs
De 21.59 a 22.01	18.05 mezs
De 22.01 a 22.03	18.05 mezs
De 22.03 a 22.05	18.05 mezs
De 22.05 a 22.07	18.05 mezs
De 22.07 a 22.09	18.05 mezs
De 22.09 a 22.11	18.05 mezs
De 22.11 a 22.13	18.05 mezs
De 22.13 a 22.15	18.05 mezs
De 22.15 a 22.17	18.05 mezs
De 22.17 a 22.19	18.05 mezs
De 22.19 a 22.21	18.05 mezs
De 22.21 a 22.23	18.05 mezs
De 22.23 a 22.25	18.05 mezs
De 22.25 a 22.27	18.05 mezs
De 22.27 a 22.29	18.05 mezs
De 22.29 a 22.31	18.05 mezs
De 22.31 a 22.33	18.05 mezs
De 22.33 a 22.35	18.05 mezs
De 22.35 a 22.37	18.05 mezs
De 22.37 a 22.39	18.05 mezs
De 22.39 a 22.41	18.05 mezs
De 22.41 a 22.43	18.05 mezs
De 22.43 a 22.45	18.05 mezs
De 22.45 a 22.47	18.05 mezs
De 22.47 a 22.49	18.05 mezs
De 22.49 a 22.51	18.05 mezs
De 22.51 a 22.53	18.05 mezs
De 22.53 a 22.55	18.05 mezs
De 22.55 a 22.57	18.05 mezs
De 22.57 a 22.59	18.05 mezs
De 22.59 a 23.01	18.05 mezs
De 23.01 a 23.03	18.05 mezs
De 23.03 a 23.05	18.05 mezs
De 23.05 a 23.07	18.05 mezs
De 23.07 a 23.09	18.05 mezs
De 23.09 a 23.11	18.05 mezs
De 23.11 a 23.13	18.05 mezs
De 23.13 a 23.15	18.05 mezs
De 23.15 a 23.17	18.05 mezs
De 23.17 a 23.19	18.05 mezs
De 23.19 a 23.21	18.05 mezs
De 23.21 a 23.23	18.05 mezs
De 23.23 a 23.25	18.05 mezs
De 23.25 a 23.27	18.05 mezs
De 23.27 a 23.29	18.05 mezs
De 23.29 a 23.31	18.05 mezs
De 23.31 a 23.33	18.05 mezs
De 23.33 a 23.35	18.05 mezs
De 23.35 a 23.37	18.05 mezs
De 23.37 a 23.39	18.05 mezs
De 23.39 a 23.41	18.05 mezs
De 23.41 a 23.43	18.05 mezs
De 23.43 a 23.45	18.05 mezs
De 23.45 a 23.47	18.05 mezs
De 23.47 a 23.49	18.05 mezs
De 23.49 a 23.51	18.05 mezs
De 23.51 a 23.53	18.05 mezs
De 23.53 a 23.55	18.05 mezs
De 23.55 a 23.57	18.05 mezs
De 23.57 a 23.59	18.05 mezs
De 23.59 a 24.01	18.05 mezs
De 24.01 a 24.03	18.05 mezs
De 24.03 a 24.05	18.05 mezs
De 24.05 a 24.07	18.05 mezs
De 24.07 a 24.09	18.05 mezs
De 24.09 a 24.11	18.05 mezs
De 24.11 a 24.13	18.05 mezs
De 24.13 a 24.15	18.05 mezs
De 24.15 a 24.17	18.05 mezs
De 24.17 a 24.19	18.05 mezs
De 24.19 a 24.21	18.05 mezs
De 24.21 a 24.23	18.05 mezs
De 24.23 a 24.25	18.05 mezs
De 24.25 a 24.27	18.05 mezs
De 24.27 a 24.29	18.05 mezs
De 24.29 a 24.31	18.05 mezs
De 24.31 a 24.33	18.05 mezs
De 24.33 a 24.35	18.05 mezs
De 24.35 a 24.37	18.05 mezs
De 24.37 a 24.39	18.05 mezs
De 24.39 a 24.41	18.05 mezs
De 24.41 a 24.43	18.05 mezs
De 24.43 a 24.45	18.05 mezs
De 24.45 a 24.47	18.05 mezs
De 24.47 a 24.49	18.05 mezs
De 24.49 a 24.51	18.05 mezs
De 24.51 a 24.53	18.05 mezs
De 24.53 a 24.55	18.05 mezs
De 24.55 a 24.57	18.05 mezs
De 24.57 a 24.59	18.05 mezs
De 24.59 a 25.01	18.05 mezs
De 25.01 a 25.03	18.05 mezs
De 25.03 a 25.05	18.05 mezs
De 25.05 a 25.07	18.05 mezs
De 25.07 a 25.09	18.05 mezs
De 25.09 a 25.11	18.05 mezs
De 25.11 a 25.13	18.05 mezs
De 25.13 a 25.15	18.05 mezs
De 25.15 a 25.17	18.05 mezs
De 25.17 a 25.19	18.05 mezs
De 25.19 a 25.21	18.05 mezs
De 25.21 a 25.23	18.05 mezs
De 25.23 a 25.25	18.05 mezs
De 25.25 a 25.27	18.05 mezs
De 25.27 a 25.29	18.05 mezs
De 25.29 a 25.31	18.05 mezs
De 25.31 a 25.33	18.05 mezs
De 25.33 a 25.35	18.05 mezs
De 25.35 a 25.37	18.05 mezs
De 25.37 a 25.39	18.05 mezs
De 25.39 a 25.41	18.05 mezs
De 25.41 a 25.43	18.05 mezs
De 25.43 a 25.45	18.05 mezs
De 25.45 a 25.47	18.05 mezs
De 25.47 a 25.49	18.05 mezs
De 25.49 a 25.51	18.05 mezs
De 25.51 a 25.53	18.05 mezs
De 25.53 a 25.55	18.05 mezs
De 25.55 a 25.57	18.05 mezs
De 25.57 a 25.59	18.05 mezs
De 25.59 a 26.01	18.05 mezs
De 26.01 a 26.03	18.05 mezs
De 26.03 a 26.05	18.05 mezs
De 26.05 a 26.07	18.05 mezs
De 26.07 a 26.09	18.05 mezs
De 26.09 a 26.11	18.05 mezs
De 26.11 a 26.13	18.05 mezs
De 26.13 a 26.15	18.05 mezs
De 26.15 a 26.17	18.05 mezs
De 26.17 a 26.19	18.05 mezs
De 26.19 a 26.21	18.05 mezs
De 26.21 a 26.23	18.05 mezs
De 26.23 a 26.25	18.05 mezs
De 26.25 a 26.27	18.05 mezs
De 26.27 a 26.29	18.05 mezs
De 26.29 a 26.31	18.05 mezs
De 26.31 a 26.33	18.05 mezs
De 26.33 a 26.35	18.05 mezs
De 26.35 a 26.37	18.05 mezs
De 26.37 a 26.39	18.05 mezs
De 26.39 a 26.41	18.05 mezs
De 26.41 a 26.43	18.05 mezs
De 26.43 a 26.45	18.05 mezs
De 26.45 a 26.47	18.05 mezs
De 26.47 a 26.49	18.05 mezs
De 26.49 a 26.51	18.05 mezs
De 26.51 a 26.53	18.05 mezs
De 26.53 a 26.55	18.05 mezs
De 26.55 a 26.57	18.05 mezs
De 26.57 a 26.59	18.05 mezs
De 26.59 a 27.01	18.05 mezs
De 27.01 a 27.03	18.05 mezs
De 27.03 a 27.05	18.05 mezs

